

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 NUBOSIDAD PROBABLE O NEBLINA MATUTINA
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 19.7 grados C. a las 13 horas 45 minutos.
 MÍNIMA: 9 grados C. a las 2 horas.
 MAÑANA: 9 grados C. a las 8 horas 3 minutos, y se pondrá a las 10 horas 55 minutos.—La Luna se pondrá a las 10 horas.
 PASO: QUINTO MIENTRAS EL DÍA 15.

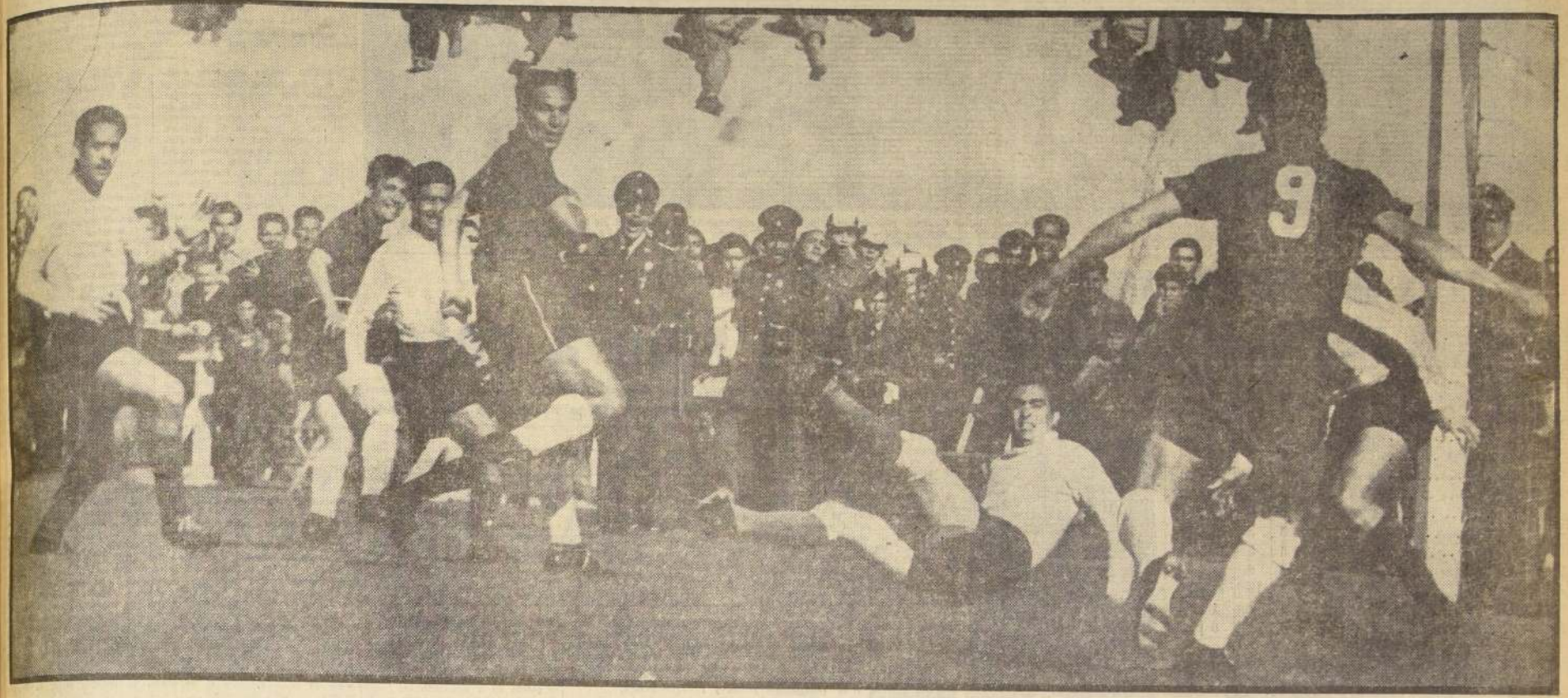
LA NACION

AÑO XLI — LUNES 14 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30 — N.º 14.558

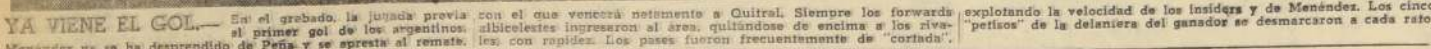
EDICION DE 18 PAGINAS

DEPORTES	Pág. 1 & 8	CABLES	Pág. 14
TURF	7 & 8	TEATROS	15 & 17
CRONICA	9, 10 & 11	PROVINCIAS	18
REDACCION	12	ECONOMICOS	19
VIDA SOCIAL	13	MAGAZINE	20

GANARON LOS ARGENTINOS POR 2 A 0



SE llenó el Estadio Nacional para ver el cotejo por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol entre los Seleccionados de Chile y Argentina, que ganó legítimamente el cuadro visitante, por dos goles a cero. El encuentro fue presenciado por 42.765 personas, con un borderó de \$ 20.541.080. Menéndez y Conde fueron los goleadores, uno en cada tiempo. Estos mismos cuadros jugarán el domingo próximo en Buenos Aires la revancha. El grabado superior del mosaico reproduce un instante del juego sobre el arco argentino. Robledo consigue impulsar la pelota cuando cesa el arquero Carrizo, pero Dellacha, excelente figura, logrará alejar el peligro. Abajo, a la izquierda, de nuevo entra en acción Carrizo. Salta contentiendo con seguridad, por sobre Fernández, y sus compañeros Dellacha y Solá. A la derecha, en círculo Rossi y Fernández saltan a cabecear. Sin brillar, el ojo medio argentino jugó bien, en tanto que el forward chileno estuvo desafortunado. Chile jugó sin ataque. Por último, aparece de frente la línea delantera de Argentina, integrada por Corbalán, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate. Buena impresión produjo el team sudamericano, aún cuando es inferior al que ganó el Campeonato Sudamericano de Lima.



FUERA.— Se tira Quirral, apoyándose en la mano izquierda, pero la pelota irá fuera. El meta nacional respondió muy bien, sólo fracasando en el 2.º gol, que lo pudo atajar.

**En las mejores
condiciones
de calidad y
precio...**

Siam
La cocina
moderna
que exige
el hogar
moderno

10 modelos
diferentes
de 2, 3 y 4
platos, a
GAS o
ELECTRICA.

Siam es toda una tradición en materia de cocinas.

Elija la suya
con amplias
facilidades
de pago en

Siam
DI TELLA S.A.

Matias Cousiño 54
AHUMADA 65
Alam. B. O'Higgins 2300
SANTIAGO.

"DON PEDRO"
— Patrón del área fue Dellacha.
Ni Robledo ni Meléndez logra-
ron superarlo. Controló todas
las pelotas que venían por bajo
e por alto.

A detailed black and white line drawing of a vintage bicycle. The bicycle features a diamond frame, large spoked wheels, a high seat, and handlebars with grips. It is shown from a side profile, facing right.

CICLISTAS

SERVICIOS DE DESPACHO
EN EL DIA
REEMBOLSO A CUALQUIER
PUNTO DEL PAIS

Amortiguadores delanteros,	
Capacetas, e.u.	\$
Clips para ... puntalón,	
Clips para puntalón,	1
Bombines de acero, ale-	
manes, e.u.	1.0
Correas para puntallas,	
Carretes, e.u.	2
Cartucheros en cuero para	
herramientas, e.u.	5
Candado con llave contra	
robo, frances.	1.5
Campañilla cromada, ale-	
mana, e.u.	1
Campañilla cromada, con	
figura deportiva, ale-	
mana, e.u.	1
Campañillas rotor sonido	
musical, alemana, e.u.	1
Eje delantero para bicie-	
cleta, nacional, e.u.	1
Eje trasero para biciele-	
ta, nacional, e.u.	1
Espejos retrovisores, e.u.	
Equipos para la industria,	
de fabricación suiza, flo-	
rece "Lux", juego	6.3
Goma para pedal "John	
Hill", inglesa, yard	
man, e.u.	1
Guantes para ciclismo, im-	
portados, metro	
Herrucha plástica para	
manubrio, varios colo-	
res, tolo	1
Lintas "Rigida", fran-	
cesas, para 1ª pista o	
paseo, e.u.	2.5
Puntallas "Alfa", roma-	
das, francesas, para	
Pape 17 cms., nacional	
Pape 21 cms., nacional	
Pistón Fullman, fran-	
ces, e.u.	4.5
Miles de artículos más, pida	
nuestras cotizaciones.	

Central de Bicicletas
TEATINOS 622
 CASILLA 9779 — SANTIAGO

Fútbol sólo a ratos

Siempre por parte de los argentinos, cuyo dominio fructificó con el gol de Menéndez a los 40'.— El fracaso de la ofensiva del equipo nacional se hizo visible.



greso de público extraño. Cerca de 100 Carabineros se sentaron en los costados y en la zona de los arcos.

Ya cuando hubo finalizado el semifondo, cuando la expectación y el nerviosismo

VERGARA

En la muchedumbre, que esperó con impaciencia la salida de los cuerdos. El primero en triunfar por el foso aus-

a las 15.31 horas, fue el conjunto argentino, con Pedro Delauche y la cabecera y seguido por Lebruna y el resto del team. Cuatro minutos más tarde lo hizo el equipo nacional, con su capitán, Luis Vergara, abriendo el paso a sus compañeros. Uno y otros llegaron hasta el círculo central, donde cumplieron con el saludo de rigor. En medio de la ovación a los chileno, entró el árbitro auso Pan-

Wysling, acompañado de los guardalibres uruguayos José Codazzi y Juan Castaldi.

Luego de poseer para los reporteros gráficos y hecho el sorteo que ganó Vera, los equipos se agitaron para iniciar las acciones, observando la siguiente alineación:

CHILE (rojos): René Quirral; Campollón Pefío, Mario Torres y Juan Toro; Luis Vera (capitán); y Juan Rojas; Jaime Ramírez, Jorge Robledo, René Meléndez, José Fernández y Guillermo Díaz.

ARGENTINA (albiceleste): Andrés Carrizo; Pedro Delacha (capitán) y Federico Vairo; Francisco Lombardo, Néstor Rosel y Gilberto Solá; Omar Corbatta, Norberto Cande, Norberto Menéndez, Angel Labruna y Roberto Zárate.

Wysall no esperó que el leu-
tor del Estado diera la consti-
tución de los sudores y que a las
10.01 horas, ordenó la partida.
Se le que se le mandó. Menéndez. Se
le que se le mandó a Robledo y pro-
pósito corto y Conde, quien am-
go por el lado derecho, hacia el
recibida de Rolin, pero de "sotro-
de" y Menéndez, apuntando a To-
rres. La pelota siguió la transgre-
sion y en el momento que el con-
traofensor transandino se apresu-
ba para el "emate Omitán, que ha-
bia salido de su valle, aprisionó el
hombre a costa de estropear en el

La ofensiva albiceleste llega con comodidad hasta las herbas de Torres. Labrino, Menéndez y Conde provocan apuros para la zaga nacional. A los 4', Conde controla bien el esférico, pero se demora en el remate, facilitando la intervención de Toro, que concede al primer corner. El mismo registro se ve obligado a otro tiro de esquina, amenazado por Corbatta, quien lo está urgiendo con sus veloces

corridas, en las que siempre reci-
be la colaboración de Cunde.

A los 9', Rossi grita a Zarate, ordenándole que cambie el juego. Lo hace el puntero, pero el centro le queda sumamente largo y se pierde en el otro lado. Al fren-

pe, como Labruna ha retrocedido. Venga se adelante y viendo un claro remate, desde lejos, pero sin preocupaciones para Carrizo. Van 15 minutos, con control para los argentinos que avanzan a cada momento apoyados por Mossi. El centratroái observa que se le va Robledo y lo toma de una mano, tirándolo. Wyalley le llama la atención. En el otro libre, ahí está Dallacha sacando de cabeza, muy firme en sus posiciones. ¡Robledo al Molendón! lo pueden eludir. Por bajo y por alto los suplen visiblemente.

Toro rovecha un saque, para cambiarse el botín izquierdo. Mientras reclama la demora y el acrobata lo sanciona con un "técnico". A los 18, Rojas cede largo a Mendíez, quien trata de sorprender a Carrizo y Carrizo, pero el arquero interviene la acción del forward nacional, que tira al tiro. Quince minutos más tarde, los 22 minutos, de media vuelta, el goleador por alto. Carrizo es sorprendido y se le suelta el balón de las manos. Atento, Vaizo concede deliberadamente el primer "corner" a favor de los chilenos. El tiro de Ramírez es conectado por Rojas, quien

Realidades

ANTES de entrar a la cancha, los argentinos decían nada bueno vado a ganar muncha". Era que el cuadro no estaba acostumbrado a salir a jugar en cancha de tierra, sino en césped. Después de unos minutos luego de perderse en la cancha, los argentinos se dieron cuenta de que se les parecía, pero que no fue un fracaso, sino una victoria. Los jugadores argentinos se fueron determinando por la naturaleza y el espíritu de los jugadores argentinos, pero no fue un fracaso, sino una victoria. Los jugadores argentinos se fueron determinando por la naturaleza y el espíritu de los jugadores argentinos, pero no fue un fracaso, sino una victoria.

PEDRO GAJARDO

Además, se admitió como capitán, respectivamente, a los jugadores argentinos, pero no fue un fracaso, sino una victoria. Los jugadores argentinos se fueron determinando por la naturaleza y el espíritu de los jugadores argentinos, pero no fue un fracaso, sino una victoria.

Y golos en las canchas del mundo... aumentadas el color de la Podría ser... Si, por primera vez podría ser.

PERO resulta que tales anticipos fueron considerados, y pensados con exagerado optimismo. Como se anticipó, el resultado de nuestro fútbol de golpe y portazo, de la noche a la mañana. Hubo entusiasmo con lo de Huacra, olvidando que quien golpeó al "cristalero" fue el que lo destruyó—donde hay compromisos y responsabilidades de todo orden—, sino que un gran cuadro que crece y duplica al calor de la pasión, que se va haciendo incondicional. Al final, si fracasas, pierdes nada más que Colo, y se le harán encima después nada más que los adioses al Colo. En cambio, en el caso contrario de la selección, los críticos y también muchos Cristóbal Colón, desde Arica a Magallanes. Creen haber descubierto recién que el fútbol chileno es malo, que es malo, conducido por sus directores en un sentido netamente profesional y mirando, por desgracia, que ya es tiempo que nos vamos levantando, poco a poco, pero no nos sacudamos de esta inercia que nos tiene medio aturdidos con sus plantamientos y sus goles de piñaron, con marcaciones y técnicas estratégicas y

lo demás. Cosas todas fáciles, son para la riza, porque ya he dicho una vez que no tenemos con qué mal perder los acontecimientos que nos afectan de otros acontecimientos, no habra lo que aque a los que habra: jugadores de los que habra.

Mientras tanto, el resultado muestra a y de la selección, que sobria mente, un equipo que su padrón de sus jugadores, uno de los mejores de largo plazo y con un hombre que puede a pasar, por el centro, por el medio, por el ataque, por el teatro en frons, por el medio, los demás: le irán a los honores. Es la libre voluntad de querer centro más que querer centro, agarrando siendo una columna de apoyo, nerro y contrazo de su propio juego. Con el que se va a ellos. Ellos no están en el centro, en la cancha, ni siguen a nadie, ni van a nadie. Ahí no más, en el medio, siguen al hombre que se olvidaron de jugar de la cancha, este tablero de la cancha, indispensable conservar, y no haber dicho poner la plaza

SUEÑO de una tarde de primavera. Ese equipo rojo era lo que yo tenía por donde pretender ganar a los americanos. Me falta colegio, me falta educación futbolística, dominar el balón, pero tengo la fuerza física para jugar. Yo soy un jugador fuerte y nuestro fútbol, en tal sentido, no bastaría. ¿Y qué me gusten voy ayer a José Fernández, a René Meléndez? ¿Y qué me mire y Rohelio? ¡No se fijaron que cuando iniciaban en mitad de cancha, el hombre que tenía la pelota en sus manos iba mirando todo su campo, su semicífera y hacía algunos señas amistosas para que le "coplaran" que tenía que hacer con ella.

Con futbol puro, estaba todavía variado. Los jugadores eran sencillos, de su capacidad actual y de su organización. Los jugadores "guapos", madrugándolos y llevándolos por delante, como los de Colo con Huracán, así sí. Pero entonces es indispensable tener al equipo nacional jugadores que tengan una real capacidad de percepción, dispuestos un momento de cada vez a compensar su habilidad técnica de muchos otros. Como yo sé que Melendo, me había dado esa "furia" de los españoles, con esas "garras" de los árabes, tenían de nombre, pero el concepto, la característica, te seguía siempre.

NO HAY por qué enojarse con el equipo rojo ni con sus integrantes. Trataron de hacerlo bien, y si nada les salió, se lo merecieron. Acomodarse a lo que poco y nada que jugaron son consecuencias de un proceso que viene de atrás, que sabe de años. Tampoco había por qué silbar a los muchachos, porque ellos no merecieron silbar, porque eso no arregla nada. Hay que sentarse un rato largo en la tribuna, o en la galería, con el estadio vacío, sin más compañía que el negro labiero del marcador, y pensar que se usó recogiendo hojas de diarios. De eso mismos que ayer no los dejaron tocar a sus ídolos. Y pensar, junto con ellos, por qué es todo esto, de dónde viene, para dónde vamos.

Porque ya no se trata de resultados ni de goles más ni goles menos. El partido de ayer puede quedar perfectamente al lado de aquel en que ganamos a Brasil y a la vez al lado del fútbol, de remover sus cimientos, de construir un edificio nuevo, por qué éste en que estamos viviendo hoy no es de buen material y los que pueden venir ablo cualquier día. No es el tiempo de dar la fórmula de salvación en

No lo pretendamos. Cuando repetiremos lo mismo que hicimos tantas veces y desde tanto tiempo; cuando nos acordemos de que en los últimos años nuestros jugadores se refiere a jugadores de trenadores, para recuperar el padrón propio; preocupados de un elemental por el elemento que se le va, por el jugador que se va; y con un sistema de manejo básico: el aprendizaje del manejo del balón, para tomar algunos aspectos poco de marcación y plantando como los mejores de la liga, sistemas de motivación, tal vez, según el adversario en caso determinado; es el caso profesional, remunerarse mejor y prudencial, sin preocuparse de verse obligados a lo que no tienen, y en el caso de un muchacho que "quiere percibir millones por su nivel, en general, la solución es: las entradas de las tribunas, que se obligan a pagar, el déficit que llevan desde hace tanto tiempo, y sobre todo, cree una conciencia colectiva cuanto a concurrencia de fútbol chileno, que se obligan a pagar, y que hay que darle de alguna manera.

VENCEDOR legítimo el cuadro argentino, por donde se ve la indiscutible superioridad dentro de un fútbol como el que es irrefundible. Quizá pudieran ser más grises. No importa, pero hay un cuadro que se puede considerar el más fuerte de la actualidad cualquiera de los que nos mandaron antes y, por cierto, que tiene el cerro de diferencia con respecto al que fue a Lima. Sin embargo, el equipo argentino siempre fue el fútbol argentino que tiene más memoria con los equipos de recuerdos y experiencia. Pero como me he podido ganarlos y hace 40 años que estamos jugando, como hoy nos falta mucho más que ayer para alcanzarlos, como el domingo que viene puede ocurrir en la revancha de Buenos Aires.

El conjunto de Delhacha practica el rubol clásico y sus
argentinas, con su precellapación por la media cancha, con su
tención del centro half, con la habilidad consumada, con su
de habilidad, con su estado físico impecable, con su chapa
no tuvieron elementos que jugar sueltos y así acomodan a
circunstancias, no a moldes extraños, a su modo de ser, pero
velocidad que escapa a cualquier marcación mediocre, que
equipo es inferior a otros porque no tiene figura, pero su
no los produce siempre. Lee que hablan, asombrados por su
brillan siempre en las grandes jugadas, como el gran
por el peso de los años.

que con un movimiento de cuerpo desplazó a Vera. Labruna pasó a Conde, que es la devoradora de insectos. Después de haberse alimentado sembró de Torres, a la entrada del área cénica. Libre recibió el beso del insular y sin dirección remató a media altura, dejando la pelota en el fondo del arco de Quiril.

Sobre los 45, Torz golpeó a Conde, que debió caer. Después de

LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR.

Lea **LA NACION** e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD
MILLONES de PESOS en REGALOS..!

Sus valores principales estuvieron en la defensa: Delacha, Vairo y Solá.— Rossi algo apagado, pero sin olvidarse de gritar.— Labruna y el "pibe" Menéndez, en el ataque.

The diagram is a map of a flight path in the 'CUELLO DE GANDRA' area. It is titled '17. DEL 23 TIEMPO'. The path is marked with points: CORBATA, CONDOR, ROJAS, MELÉNDEZ, TERRAS, and QUINCE. A dashed line connects CORBATA and CONDOR. There are also points labeled ROSSI and CORBATA near the start of the path.

RAUL COLOMBO, presidente del fútbol argentino. Estoy feliz por este triunfo, porque es una reivindicación para el fútbol nuestro, después de la sujeción frente a Bolivia. Creo que aún hubo factores anormales, pero no es menos verdad que el seleccionado también jugó por debajo de sus posibilidades. Espero que en Buenos Aires el equipo ratifique sus victorias. En partidos de una caballerosidad única, y estimo que ganamos bien. Bien la defensa de los cholinos, pero nunca había visto una delantera nunca efectiva. No dio en ningún momento sensación de peligro.

STABILE, entrenador: "El equipo jugó de acuerdo con lo que yo esperaba, y si no rindió más, fue sencillamente porque no encontró al frente un rival que le exigiera. Es una falta de los seleccionados más baja que he presenciado. Creo que ahora

El que tuvo centro half y centro forward, ganó.— El balompié chileno sigue con la enfermedad "Platko".

El ex árbitro internacional uruguayo de fútbol y actual comentarista radial, Novel Valentini, dio los impresos de matutino, en forma exclusiva para "El diario de los deportistas". Esto escribió.

"En Argentina que ganó bien, Chile que sigue con la enfermedad "Platko", convinieron teóricamente con un fútbol de cate-



agua rojo".

DILLI: "La verdad es de la selección. ¿Cuál es el equipo que me va a la delantera chilena. Es el equipo más bajo que nos ha enfrentado. Creo que son bien y sin apuro, no nos existieron. Partido muy caballeroso".

MENÉNDEZ: "Creo que debemos ganar por más goles, aunque la defensa chilena marcó bien. El equipo tuvo sin salirse".

ROSSI: "A la delantera chilena parece que le echaron tierra a los ojos cuando chocó. Chá, pero si no vieron una la verdad, es la selección más baja que he visto. ¿Que les pareció el mejor partido de la copa que fue el N.º 6. Rojas. Nosotros jugamos parados mucho rato, porque no había peligro. Pero al final creo que ganaremos el derecho de ir a Suécia".

ARRIZO: "Bello el tiro que desviaron encima del arco en el primer

afloja su candente espíritu latino, que se calma y narra para jugar de nuevo. Desde la zona se atreve o casi siempre fue vencida por eso que ha mostrado el mejor fútbol del mundo: el "riplanteado", un hecho a base de desfogarse que surgen de acuerdo a la disponibilidad de sus elementos y condiciones de campo de juego y de los adversarios. En pocas palabras creo —y siempre habiendo en opinión personal— que el jugador de nuestro no hay que sucumbir en los sistemas foráneos que pueden estar bien para otras razas más frías y circeladoras que la nuestra. Por otro caso, he leído que si a ver vencer al fútbol que tuvo hambre que en su juego individualista que en el fútbol de equipo a la postre traían sus frutos como



TRAJES LISTOS
PARA VESTIR
VESTONES
TRAJES PARA NIÑOS
MEDIDA EN FINO
PANTALON
FINO
\$ 3.400.-

¡CREDITOS!

AGENCES *Paris* M.R.
meda y San Antonio

SAN DIEGO 609.



GRANDES POSIBILIDADES.— Sólo una sorpresa tremenda, podría privar a Argentina de su participación en la rueda final del campeonato mundial. Los 2 puntos que obtuvo ayer, más los 4 de las revanchas que se harán en Buenos Aires, lo colocarán a la cabeza del grupo eliminatorio, o sea, se clasificará para ir a Suecia, en 1958. A ratos, ayer los albicelestes impulsieron un fútbol de calidad, pero hubo momentos en que estuvieron flojos, sin la codicia de otros cuadros transandinos.

SCORE FINAL: 2 A 0.-

Hubo silbatina en la despedida

El segundo gol de los argentinos se produjo a los 17 minutos, por intermedio de Conde.— No reaccionaron los chilenos.

MAS de la cuenta se memoró el cuadro transando en volver al campo. El intervalo abarcó casi 20 minutos. A las 19.55, Menéndez, atendiendo el balón, se puso en posesión de la pelota. Combinó con Robledo, quien no alcanzó a pasarla atrás a Rojas o a Vera, pues se le adelantó el delantero de Mendonza. Conde y Labruna. Apoyado en Rossi, Menéndez avanzó por el centro y observando un hueco en la defensa de Chile, lanzó una "cortada" a Conde. El insidioso ingresó al área libre de rivales, pero, por fortuna para Quirral, se pidió lastimosamente. Sólo había transcurrido un minuto.

En el saque, Quirral pasó en juego a Guillermo Díaz, quien buscó a Lombardo. Combinó con Meléndez, quien otra vez lo puso en posesión. El delantero de Mendoza avanzó el balón para tener

"out", para colocarse una rodillera. Menéndez y Conde pretendían superar a Rojas y Vera pasando la pelota por sobre sus cabezas, pero el jugador de Chile, al interior derecho. El juego, a los 35, se hace lento, como con flojera, por parte de los argentinos, quienes se dedican a buscar otras conquistas, excediéndose en los pases y en ligeros empujones que no llevan pelotitas. Conde, al centro, ensaya un remate por bajo que sale rozando un poste. El público aplaude la jugada del alero, quien en su paso aludió a Toro.

A los 40', Labruna se desprendió de Vera y habilita a Zárate, quien, en un pase, le entrega la línea de fondo. Cuando se acomodaba para el centro, Peña se saca al "corner". El tiro de esquina lo realiza Menéndez con un cabezazo hacién-

do pasar la pelota por sobre el travesaño. Un minuto más tarde, Rojas es rodeado por los contrarios, pero sale adelante con la pelota, pero al intentar pasarla por el centro. En el juego, el interior nacional apoya a Meléndez, que se obstaculiza por los jugadores de Chile. En el momento que ensayaba un tiro de embocadura.

En los últimos minutos las acciones se desdibujan a "córner lenta" y en las medianías del campo. Cuando Torres rechaza a Menéndez, el referee hizo un "out" por fuera del terreno de partido, cuyo score registró el triunfo de Argentina sobre Chile, por 2 goles contra 0.

Al haberse acabado el juego, el sudador en el instante que saludaban e hizo muestra de su descontento con la performance de los jugadores de Chile, despidiólos con una silbata.

Carla desde muy lejos del co de Carrizosa. Como tomó con toda seguridad. A los S' Fernández también probó puntería, respondiendo muy bien Carrizosa. Vera trató de hacer lo mismo, pero el tiro se le fue muy arriba.

Algo fiolo demuestra el team alucinate. Rosal insists a sus compañeros a que se muevan más. Reta a Corbatta en el momento que toma la pelota y no insinúa el avance de inmediato. "Pique en " gruta el centro halt, que no consigue equivocar a Rojas ni a Toro. Se cierran ambos, aunque se demoran en el pase. Rojas foule a Conde, quien se encarga del servicio. Habilita a Rosal y Asté. Menéndez, que se suelta de Torres. Ya en el área y a tiro de gol, vuelve Rojas y cruza frente al centro forward evitando el remate.

A los 15 y 16', Zárate, muy bien apoyado por Labruna, envía sendos lanzamientos, encontrando en ambos a Quiroga que toma con mucha tranquilidad. En el saque, Robledo pierde la pelota frente a Rossi, que corre, caminando en dirección a Menéndez. El piloto se vuelve ante Vera, para pasar por bajo a CONDE. El interior derecho no espera para rematar desde fuera del área, con tiro arriesgado que supera netamente a Quiroga. El segundo y último gol se ha producido a los 17'.

Va con el 2-0 y sin que se observe ninguna reacción en el cuadro local. Los argentinos se dedican a controlar las acciones, sosteniendo la pelota lo más que pueden. El balón va a Rossi, a Labruna, éste a Menéndez y a Conde, pero sin que logren rebasar a la defensa extre-

1970 482
\$ 5.282

AGFA ISOLA



La cámara ideal para los aficionados. Fácil manejo, 12 fotos tamaño 6 x 6, con película 126. Objetivo de 3 lentes Agfa-Azur. Sincronización para flash. Elegante estuche plástico.

Precio \$ 28.000
18% \$ 2.000
\$ 30.000

de los chilenos. Torremolina empieza a renguar y aprovecha un

\$ 20.541.080

En la reunión internacional de Fútbol de ayer se controló la entrada a 42.765 personas. La recaudación alcanzó a 20.541.080 pesos, monto que significa un record en los borderos del Estadio Nacional.

Se aprecia la diferencia de un juego y otro. Y así Chile sigue con el viejo que le trajo Plasko y su ornamental a lo haca visto en los campeonatos y divisiones inferiores a verdaderas futuras cracks. Pero a estos los toman los modernos técnicos que los dirigen con audacia. Por su parte Argentina

AGFA CLACK de Lujo

Entera de metal, saca 8 fotos con rollo 6 por 9, lente mecánico Agfa, obturador automático para instantáneas. Visor Newton muy grande y claro. Dos aberturas de diafragma para día con sol o día nublado, con su estuche elegante plástico.

Precio \$ 15.000
10% 1.500
\$ 16.500



...tro algo como para crear
en relojes, puede formar una
guirnalda que lo lleve a la conquista
de la Copa del Mundo".

NOBEL VALENTINI

**CADERNOS
COLON**

REGALA TODOS
LOS MESES
4
BICICLETAS
CENTENARIO
4
PORTADOCUMENTOS
Y 4 PELOTAS DE FUTBOL

En este mes de la Raza
se celebran las fiestas
del Centenario de la
Independencia de
nuestro país.

Rollos de Pelicula

AGFA — KODAK
— ANSCO —

Desarrollo con moderno
Laboratorio para copias
y ampliaciones de sus

ya me veo en la plaza
lidiando con un ternero...

Yo sin capa, sin espada;
hecho loco corazón,
a la fiereza demandando
con exultación de COLÓN!

IMPEDIMENTA Y LIBRERIA
COLON
COMPANIA 1007 - 5160
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645



**CASA
FIONA**

películas

UNION CENTRAL
COSTADO
T. METRO
CASILLA 1701 STGO



Veamos qué hay en
ALMACENES PARIS

Mercadería para
Primavera-Verano

NUEVOS SURTIDOS

TENTADORAS OFERTAS

Sábanas
con bonito festón bordado, en excelente creta cruda, 1 1/2 plz. \$ 1.365 y de 1 plaza

\$ 1.190

Fundas
para almohadas, confeccionadas en fina tela cruda, con ancha hasta festonada

\$ 299



Velos
y Marquisette lisos y labrados, al metro desde

\$ 298

Tapices
en lana y algodón para muebles tipo funcional, gran variedad, al mt. desde

\$ 1.530

Juego de Mantel
bordado, para comida, en fino Gracía blanco, con 12 servilletas

\$ 6.200



EXPOSICION PERMANENTE DE
Calidad y economía

ALMACENES Paris
M.R.
Alameda y San Antonio

MARCOS GUENDELMAN.-

**TRAJES LISTOS
PARA VESTIR
VESTONES
TRAJES PARA NIÑOS
MEDIDA EN FINO
PANTALON
FINO
\$ 3400.-**

¡CREDITOS!

SAN DIEGO 609.

**CUADERNOS
COLON**

REGALA TODOS
LOS MESES
4
BICICLETAS
CENTENARIO

PORTADOCUMENTOS
Y 4 PELOTAS DE FUTBOL

En este mes de la Raza
suena centime torero
y ya me voy en la plaza
lidiando con un ternero...

Yo sin capa, sin espada;
hecho toco corazon,
a la fierra dominando
con centinara de COLON!

IMPRENTA LIBRERIA
COLON
COMPANIA 1007 - ST6D
PORMAYOR: STO DOMINGO 164

Rollos de Película

AGFA — KODAK
— ANSCO —



Desarrollo con moderno Laboratorio para copias y ampliaciones de sus películas



CASA FIONA

UNION CENTRAL
COSTADO
T. METRO
CASILLA 1701 SGO.

Importados
 LLEGO PEQUEÑA PARTIDA
 TAPICERIA
 357

ASIENTOS Plegables
 INSTALADOS EN 1/2 DIA
ESPEJOS
 Y BRAZOS IMPORTADOS
 LLEGO PEQUEÑA PARTIDA
Schlesinger TAPICERIA
 DIEZ DE JULIO 357

Santiago se trajo todos los títulos del Nacional de Ciclismo

CAMPEONES

Rancagua obtuvo el campeonato de persecución individual. — Hernán Masanes, Andrés Moraga y Juan Pérez fueron las figuras de la última etapa. — (De nuestro Enviado Especial, RAUL AEDO RUIZ)

RANCAGUA. — Con la prueba caminera sobre la distancia de 160 kilómetros, 16 vueltas al Circuito Las Coloradas de Rancagua, se dio comienzo ayer domingo, a la última etapa del 31.º Torneo Nacional de Ciclismo que ha tenido por escenario, durante tres días, el Velódromo Municipal de esta ciudad.

La carrera empezó a disputarse a las 10.15 horas con una partida simbólica desde la Intendencia de la provincia. La llegada oficial fue dada a las 10.30 horas, en punto, participando en la competencia 24 corredores.

Brillante ganador de este duro evento, fue Luis Calvo, quien, dada su notable aptitud como ciclista internacional de nota, el santiaguino Juan Pérez, de los registros del Club Ciclista Cic, con 4 horas 40 minutos y 20 segundos, quien se clasificó con este triunfo, siendo el tercer elemento que obtuvo un título individual hasta ese momento.

Vicecampeón nacional caminero, al clasificarse segundo en esta prueba, fue Luis Calvo, también de Santiago y del Club Ciclista Cic, como Pérez. El tiempo de Calvo, como Pérez, fue de 4 horas 45 minutos y 20 segundos.

El tercer elemento que obtuvo un título individual hasta ese momento, fue Luis Calvo, también de Santiago y del Club Ciclista Cic, como Pérez. El tiempo de Calvo, como Pérez, fue de 4 horas 45 minutos y 20 segundos.

Los resultados generales oficiales de esta prueba fueron: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Finalmente, el tiempo marcado por Pérez puede considerarse excelente, dada las pésimas condiciones de la ruta en su tramo de tierra, factor éste que no fue obstáculo para que el vencedor estableciera el magnífico promedio de 39.830 kilómetros por hora para la distancia de 160 kms.

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

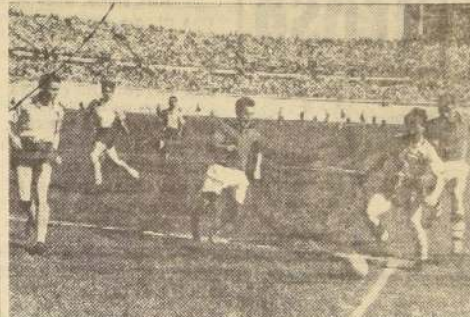
Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".

Los resultados de esta primera prueba fueron los siguientes: 1.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 40'20". 2.º Luis Calvo (Santiago), 4 horas 45'32". 3.º Carlos Allup (Santiago), 4 horas 45'32". 4.º Juan Espinoza (Concepción), 4 horas 50'33". 5.º Pedro Muñoz (S. Bernardo), 4 horas 50'33".



BUEN CUADRO. — El team juvenil de la Sección Cadetes va logrando cada vez más armonía, mas trabazon. Cuenta con buenos elementos, entre otros, el boricuero Zúñiga, los halves Canelo y Arce, y los forwards Merchant, Dagnino y Fouloux.



DESTACO. — Canelo (N.º 2), delantero del cuadro juvenil de Cadetes, saca la pelota fuera del área. Fue uno de los que más destacó, aun cuando a veces se excedió en el juego brusco.

HOCKEY SOBRE PATINES HUBO EN LA PLAZA NUÑO Y EN RECOLETA

Resultados de las carreras para infantiles, y de los partidos por la competencia de la Universidad de Chile

ONCE CARRERAS en patines organizadas por la Asociación de Hockey de Santiago y controladas por la Federación de este deporte se cumplieron ayer por la mañana en la cancha de la Plaza de Rufo. Los resultados generales de esta competencia, son los siguientes:

PRIMERA SERIE, 200 METROS: tiempo 29.45, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

SEGUNDA SERIE, 200 METROS: tiempo 19.15, 1.º Ramón Allaga y 2.º Daniel Schibler.

TERCERA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

CUARTA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

QUINTA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

SEXTA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

SEPTIMA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

OCTAVA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

NOVENA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

DIECIMA SERIE, 200 METROS: tiempo 15.10, 1.º J. L. Fuentes y 2.º Pablo Concha.

HOKEY UNIVERSITARIO. — En los partidos de la Asociación de la Universidad de Chile, se obtuvieron los resultados que damos a continuación:

En cancha Recoleta, Secundarios (11-Dental) (7) y Chunchito (8).

Cancha Quinta Normal, Pedagógico Técnico (8) y Agronomía (15).

En segunda categoría ganó Jorge Vergara y, finalmente, Eduardo Jiménez, en luz de precisión en punto de pen, calibre 22, para novicio.

RESULTADOS. — Fueron los siguientes:

Match Inglés — Segunda Categoría Segunda Rueda

1.º J. Vergara 141, 142, 283

2.º H. Cuello 142, 140, 283

3.º J. Repulveda 139, 141, 280

4.º M. Mallol 133, 141, 274

Match Inglés — Primera Categoría Segunda Rueda

1.º E. Ojeda 182, 181, 363

2.º V. Lira G. 183, 180, 363

3.º J. Jiménez 180, 181, 361

4.º V. Mateluna 187, 181, 378

5.º J. de D. Muñoz 180, 183, 375

6.º C. Bonifaz 182, 189, 372

Tiro de Precisión — Novicio

1.º Eduardo Jiménez 238 Puntos

2.º Gustavo Balcells 258 "

3.º Alberto Howard 258 "

4.º Eugenio Ossa 258 "

5.º Carlos Puntaliba 258 "

6.º Rodolfo Rojas 258 "

7.º Hernán Cuevas 218 "

8.º Manuel Mallol 208 "

Una casa regalará a Ud. "La Nación" para Navidad...!!

Y... COMPLETAMENTE AMOBLADA
A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO

PARTICIPE

y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS

EN OBSEQUIOS DE

"LA NACION" Y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS Y CASAS COMERCIALES DE LA CAPITAL

OBSEQUIO DE:

COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

"CINDEC"

OFICINAS: NUEVA YORK 57 - TERCER PISO - TELEFONO 86305

1 CASA de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de:

LIVING-COMEDOR, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 87 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:



UN REFRIGERADOR "FENSA", de 9.5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO.

UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA TINA PARA EL BASO "FENSA", VILLARRICA.

UN LAVATORIO PEDESTAL "FENSA", LAS SALINAS.

UN INTERRUPTOR "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.



OBSEQUIO DE:

"FANALOZA"

CENTRAL DE VENTAS SANTIAGO

AVENIDA G. BULNES 205

TELEFONO 68163

1 juego de loza, compuesto de 123 pzas.

OBSEQUIO DE:

CINZANO

1.200 BOTELLAS DE

VERMOUTH

OBSEQUIO DE:



1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN".

1 Juguera Eléctrica "SINDELEN".

1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN".

1 Extractor de aire "SINDELEN".



OBSEQUIO DE:

FORUM

INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS

FABRICA:

Callejón "Lo Ovalle" 0584.

Paradero 18. Gran Avenida

SALON DE VENTAS:

Muebles Grím. Moneda 814. teléfono 381777



1 AMOBLADO DE LIVING, estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de mango, tapiz moderno, compuesto de:

Una mesa de tres sientos. 2 sillones y una mesa de centro, en madera de mango.

1 AMOBLADO DE COMEDOR, estilo moderno, en madera de mango, barnizado al duc, a la piroxilina, compuesto de:

Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO, estilo moderno, en madera de mango, barnizado al duc, a la piroxilina, compuesto de:

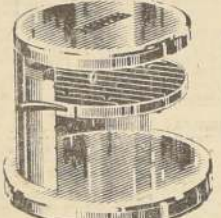
2 marquetas de 1 1/2 plaza cada una; 2 veladores; 1 cómoda y 1 baquetel.

OBSEQUIO DE:

ELECTRON

GASPAR DE ORENSE 859

FONO 95074



1 PARRILLA eléctrica con calor radiante.

1 HORNILLO eléctrico con calor circulante.

2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litros.

1 TETERA eléctrica para 1 litro.

1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable.

1 PLANCHA aerodinámica, equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor.

1 PLANCHITA múltiple "MIGNON" en su lindo y comodo estuche.

OBSEQUIO DE:

ORDINA

ALAMEDA 2981-TEL. 92661



1 Radioelectrola RCA

VICTOR

ondas corta y larga, 6 tubos, con localizador automático, de 3 velocidades. Mueble enchapado, parlante de 12 pulgadas, tipo concierto.

1 Máquina de coser y de bordar "SYLVANIA"

de pie, 5 gavelas, con su respectivo estuche con complementos.

LA MAQUIN. QUE TODA DUEÑA DE CASA ANHELA PARA SU HOGAR

OBSEQUIO DE:

CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

Fábrica: A. MATTE 278 - FONO 93091

Ventas: SAN ANTONIO 255

CUARTO PISO - TELEFONO 32681

1 JUEGO DE CRISTALERIA, CRISTAL CORTADO, COMPUESTO DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE:

MASIH Y HNOS.

Y CIA.

UN JUEGO DE

CUCHILLERIA "PLATEX"

TIPO FRANCES, CON ESTUCHE, COMPUESTO DE 132 PIEZAS



OBSEQUIO DE:

INDUSTRIA METALURGICA

Famela



1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.

1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING.

1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.

1 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.

1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.

1 PLAFONIER, PARA COCINA.

2 APLIQUES PARA BASO.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolita 4 velocidades. Mueble toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

ALFOMBRAS Y PISOS - UNA COCINA A GAS - UNA COCINA ELECTRICA - UNA COCINA A PARAFINA - UNA MAQUINA TEJEDORA - UNA MAQUINA LAVADORA BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

¡Y hasta la posibilidad de hacerlo muchas veces millonario!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletos con numeración de los de la Lotería, y POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO. UNA SUBSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUBSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS. UNA SUBSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS. LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUBSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que le darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Canjélos en el hall de nuestro diario, LA NACION vale para el canje desde el 14 de septiembre!! Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

CON MAYOR NUMERO DE EJEMPLARES DE "LA NACION", SU DIARIO FAVORITO, OBTENDRA MAYOR NUMERO DE BOLETOS!!!

UN CORDIAL FESTEJO ofreció el Mexico Boxing Club

casino de la Universidad de Chile, con motivo de haber cumplido dos años como presidente de la institución, y a los que asistieron varios fundadores, como los señores Humberto Vasquez, Magallón, Raúl Meneses, Germán Lázaro, Baldomero Ruiz, Alberto Serrano y los señores presidentes Romeo Rodríguez y Pedro Vial. En momento oportuno usó de la palabra el señor Serrano, para haciéndole entrega de un "Caupolicán", que el señor Andueza, agradecido, reiterando sus propósitos de seguir con igual entusiasmo en la común tarea en beneficio del deporte, le entregó al vicepresidente, señores Juan Raúl Miranda, y don Emilio Balbontin, a nombre del Sindicato Profesional de Boxeadores.

SAGRADOS CORAZONES, CAMPEON DEL TORNEO ESCOLAR DE TENIS

El COLEGIO del Sagrado Corazón, de las Monjas Inglesas, institución Católica, y que finalizó ayer en las canchas del Estadio Santa Rosa, de Las Condes, al imponerse en la categoría infantil y juvenil, quedó en poder del mismo Sagrado Corazón, que lo obtuvo en 1956.

Las MEJORES - El Jurado del interesante torneo, que destacó las promisorias condiciones de varias y juveniles jugadoras, entregó el título de la mejor, en la categoría infantil, a la Srta. Berio, del equipo de Santa María de Cerevella, y en la categoría juvenil, a la Srta. Andueza, del equipo de Sagrados Corazones, que reveló gran acierto del juego, a pesar de su escasa edad.

En el torneo masculino se designó al mejor jugador a Ricardo Berio, después de su triunfo frente a Gabriel Rodríguez, en la categoría infantil, en que ambos jugaron su calidad.

Los premios se entregaron esta tarde, a las 19.30 horas, en un acto que se realizó en la sede social de la UC.

ULTIMOS PARTIDOS - Por la categoría infantil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Por la categoría juvenil, Sagrados Corazones 2, Rosario Valdivia 1, Andueza 1, Carmen Torti 0, María B. Torti 0, por 6/2 y 6/0.

Con facilidad se impuso Rusiñol en la serie superior de La Palma

Por cuerpo y medio precedió a Miss Bowman y Leopoldo que empataron el segundo puesto. Las restantes competencias de los 1.400 metros fueron ganadas por Emprendedor (212 pesos), Glorioso, con \$ 301, Bambuco (117), Oriente, Licancheu y Río Amargo. Fiat (Figaro) y Winter (Roi D'Atout) salieron de perdidos. Resultados de ayer en el Hipódromo Chile y acuerdos de los comisarios.

Con una concurrencia algo menor que la acostumbrada pero con un gran interés en las carreras, se desarrolló el programa de ayer en el Hipódromo Chile.

Entre los aficionados, destacaron el gran interés en las carreras de tres años, nacidos en Chile, en las que se disputó el premio de \$ 300.000 al primero. En esta competencia, el ganador fue Rusiñol, con \$ 301, seguido por Glorioso, con \$ 301, Bambuco (117), Oriente, Licancheu y Río Amargo. Fiat (Figaro) y Winter (Roi D'Atout) salieron de perdidos. Resultados de ayer en el Hipódromo Chile y acuerdos de los comisarios.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

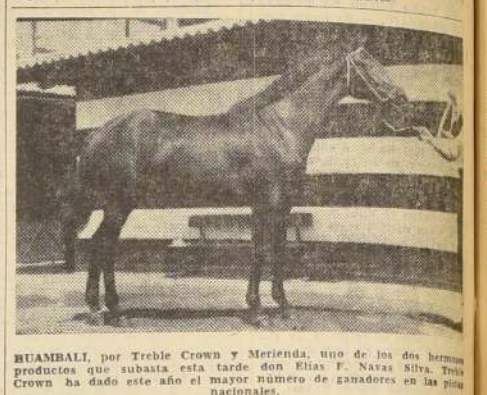
PRIMERA CARRERA - Premio "POLO SUR"		
Septima serie - 1.400 metros - \$ 188.000	G. P.	
1.0. EMPRENDADOR, 55: O. Cuatrecasas, 32: F. Castro, 31:40		
2.0. TANK, 45: J. Bola, 31:40		
3.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
4.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
5.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
6.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
7.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
8.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
9.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		
10.0. CARITA, 58: N. Vázquez, 31:40		

En el Clásico "Felipe Urzúa Souper", Rebuscada, dieciséis años, por Fernando Toro, que viene poniéndose de nuevo de actualidad, aventaja por tres cuerpos de cuerpo a Pandilla. Tercera, por fuerza, llega Nedista, y cuarta, por los palos, Dalca.

En la carrera de tres años, nacidos en Chile, en las que se disputó el premio de \$ 300.000 al primero. En esta competencia, el ganador fue Rusiñol, con \$ 301, seguido por Glorioso, con \$ 301, Bambuco (117), Oriente, Licancheu y Río Amargo. Fiat (Figaro) y Winter (Roi D'Atout) salieron de perdidos. Resultados de ayer en el Hipódromo Chile y acuerdos de los comisarios.

Brillante victoria clásica de Rebuscada con F. Toro, en Premio "Felipe Urzúa S."

Si bien el resultado del clásico "Felipe Urzúa Souper" fue sorprendente, desde el punto de vista del ganador, Rebuscada, que se imponía a una gran competencia, la victoria de Rebuscada, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa S.", es una victoria clásica, ya que se trata de un caballo de gran calidad, que ha ganado varias veces en las carreras de tres años, nacidos en Chile.



Rebuscada, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa S."

Dos hijos del linaje reproductor Treble Crown subastarán esta tarde

Esta tarde serán subastados dos hijos del linaje reproductor Treble Crown, criados por el señor Elias F. Navas Silva, en su magnífico fundo de Chulilla, uno de ellos es Humbal, por Treble Crown y Merienda. Este es hermano materno de Coronel, ganador de cinco carreras, y el otro es un hijo de Treble Crown y Merienda, que ha ganado una carrera.



Rebuscada, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa S."

Siete ejemplares de alta calidad envía esta tarde Haras "San Miguel"

Seis ejemplares de alta calidad, que pertenecen al Haras "San Miguel", se envían esta tarde a los señores de Chulilla, para ser subastados. Los ejemplares son de alta calidad y pertenecen a los linajes de Treble Crown y Merienda.



Rebuscada, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa S."

GALGO AZUL
FICINA SANTIAGO
3.45 Pullman Curcio, Talca, Linarez
3.30 Pullman Curcio, Talca, Linarez
3.15 Pullman Curcio, Talca, Linarez
3.00 Pullman Curcio, Talca, Linarez
2.45 Pullman Curcio, Talca, Linarez
2.30 Pullman Curcio, Talca, Linarez
2.15 Pullman Curcio, Talca, Linarez
2.00 Pullman Curcio, Talca, Linarez
1.45 Pullman Curcio, Talca, Linarez
1.30 Pullman Curcio, Talca, Linarez
1.15 Pullman Curcio, Talca, Linarez
1.00 Pullman Curcio, Talca, Linarez
0.45 Pullman Curcio, Talca, Linarez
0.30 Pullman Curcio, Talca, Linarez
0.15 Pullman Curcio, Talca, Linarez
0.00 Pullman Curcio, Talca, Linarez

RADIOS PHILIPS
SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
Entre pisos
ARTURO PRAT 748

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
F.S. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL: 94168

HOY LUNES A LAS 3.30 P.M.
EN EL TATTERSALL DE AVENIDA CLUB HIPICO 1450

EL PARQUE - USTARITZ - TARAPACA - GRANEROS
JAUJA - SAN MIGUEL y AURORA
Hijos de: QUELUS, EFFENDI, H. ATOPHAN, GOLDEN TRIUMPH, LE TELLIER, ASOMBRO, BLOQUE, CIMARRON, H. WESTERLANDS, PRINCE, LEICESTER, CAPTAIN BLOOD, LADINO, CAMBRIDGE II, ADAGE, TREBLE CROWN, BORNEO II, etc.

NOTA: Los productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hipico 1450, y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

STAUDT Y Cia.
Sociedad Anónima Comercial Chilena
Junta General Ordinaria
Cierre del Registro

DORMITORIO
NORMANDO \$ 125.000
Ropero 3 trajes, desarmable, cómodo, baño con espejo de birome, 2 veladores, 2 marroques, 2 sillas, mesa y armario, mado de su.

COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000
Gran comedor de lujo con: 6 sillas, 1 buffet, 1 mesa, 9 sillas y 2 sillones.

COMEDOR NORMANDO \$ 39.800
Comedor desarmable, baño con espejo de birome, 2 veladores, 2 marroques, 2 sillas, mesa y armario, mado de su.

LIVING CHIPPENDALE \$ 165.800
Living desarmable, baño con espejo de birome, 2 veladores, 2 marroques, 2 sillas, mesa y armario, mado de su.

COMEDOR NORMANDO \$ 39.800
Comedor desarmable, baño con espejo de birome, 2 veladores, 2 marroques, 2 sillas, mesa y armario, mado de su.

LIVING CHIPPENDALE \$ 165.800
Living desarmable, baño con espejo de birome, 2 veladores, 2 marroques, 2 sillas, mesa y armario, mado de su.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

PRIMERA CARRERA - Reclamación

Reclamación de H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

SEGUNDA CARRERA - Reclamación

Reclamación de H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

TERCERA CARRERA - Reclamación

Reclamación de H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

CUARTA CARRERA - Reclamación

Reclamación de H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

QUINTA CARRERA - Reclamación

Reclamación de H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper". Se autorizó el cambio de las montañas de Rebuscada, H. Cuatrecasas, por F. Toro, en el Premio "Felipe Urzúa Souper".

AUMENTE SUS ENTRADAS
20% DE UTILIDAD
Puede obtener dando vales para zapaterías en el centro de Santiago. No se necesita capital.

CASILLA N.º 1329

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.
SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5º PISO OF 501

TAXIMETROS
LIBRE
Entrega inmediata
Disponibilidad limitada.
Facilidades de pago

ALBERTO HERMAN L.
157 - ALAMEDA BDO. O'HIGGINS - 157

Santiaguinos transforman la Quinta Normal en un balneario de primavera

60 MIL PERSONAS LO VISITARON AYER

Orador de barbas bíblicas ofrecía pasajes a Marte

SESENTA MIL PERSONAS devolvieron ayer a la Quinta Normal su rostro alegre y festivo. Los 19,7 grados de temperatura que como anticipo del verano se hicieron sentir en la ciudad, convirtieron a este paseo en un agradable balneario santiaguino. En los pocos sitios que dejó disponible el público, se instalaron sus tradicionales predilecciones: las ventas de refrescos, empanadas y frituras; entretenimientos, juegos de suerte y adivinanzas; ejecutantes ciegos o listos. En su pista y en sus gradas se bailó desde cuca hasta Rock and Roll acompañado por radios portátiles, pequeños conjuntos musicales, el orfeón municipal "Miguel Rodríguez" y los Matías, con arpa y guitarras. El apareamiento amoroso tuvo ayer también su gran día.

Sin lugar a dudas que su mayor atracción está en sus prados y arboledas, donde centenares de grupos familiares extendieron sobre el pasto sus improvisados manteles para formar criollas onces con empanadas, asado, huevos duros y tinto. Otros grupos formaron corro alrededor de los predilectos de las 42 cuiles que dividen en Chile a la familia evangélica. El Ejército de Salvación con sus músico-soldier y niñas uniformadas tuvo la mejor clientela. Los sabatistas introdujeron una original innovación al presentar a sus guitarristas vistiendo tenidas camperas, con chamanto y espuelas.

Jorge Plaza, con 76 años a cuestas, primer orador del "Mensaje de Cristo" y bíblicas barbas deleitó a su auditorio al anunciar un próximo y seguro viaje a Marte, para cumplir viejas profecías.

OTROS ENTRETENIMIENTOS. — La verde extensión de la Quinta Normal ofreció ayer a los santiaguinos la acogedora sombra de sus árboles y la multitud alifombra de sus prados.

Por sus avenidas clásicas tradicionalmente un trencito que días atrás fue modernizado al electrificarse en todo su recorrido de 3 kilómetros 200 metros. Tiene dieciséis carros con capacidad para 72 pasajeros.

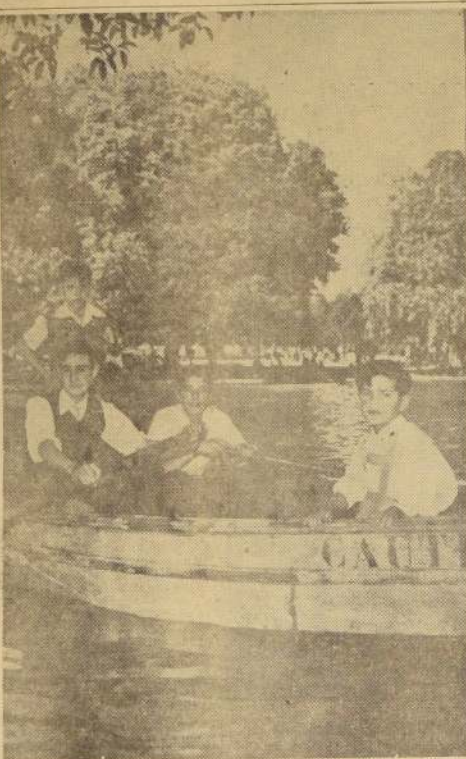
N.º 101

El propio Ministro de Relaciones Exteriores, señor Christian Pinero, y el presidente del Consejo Económico Nacional, señor Emilio Roche.

A continuación, manifesté:

"En el plano político, no hay condiciones que separen a Chile de Francia. Estamos animados por las mismas creencias e ideales. En asuntos internacionales, será siempre fácil de obtener. En el plano económico y cultural, existen intercambios y contribuciones fructíferas que han participado en la economía y en las actividades educativas de Chile. Para bien de ambas partes, conviene que el desarrollo de estas prácticas sea intensificado. Proseguir en esta línea de más productores y espero que los lectores de LA NACION tendrán oportunidad de comprobarlo.

El señor de Boscón, con su esposa y cinco hijos, el menor de 4,7 el mayor de 14 años, llegará mañana a Buenos Aires, a bordo del "Provence" y hará el viaje a Santiago por la vía aérea, a donde planea llegar entre el 16 y 17 del presente.



La navegación en círculo por la laguna de la Quinta Normal fue libre de los peligros de una travesía por los mares australes al alrededor del Cabo de Hornos. — En el historial de la laguna no se conocen naufragos, salvo una que otra embarcación volcada debido a la euforia de alguno de los improvisados remeros.

Otro convoy auxiliar de ocho carros puede llevar otros cientos de pasajeros. Ayer, a las 15 horas, el público había agotado los pasajes para una tarde. Los grandes pagan \$ 30 — y los niños \$ 25 —.

También hubo largas esperas para poder arrendar un bote. Los aprendices de remeros practicaron este difícil arte por sesenta pesos el cuervo de hora.

También se puso en servicio cuatro botes con motor que por 50 pesos los 15 minutos hacían gozar a sus pasajeros las delicias de la navegación en círculo.

EL MUSEO NACIONAL. — Parte apreciable de los visitantes de la Quinta Normal hizo un breve paréntesis para visitar el Museo, cuyas piezas aún

mantienen la palpitante atracción que deleitó a nuestros ancestros. Lo reducido de sus presupuestos impide nuevas adquisiciones. Sólo alcanza para cuidar lo existente.

Sus novedades son en gran parte donaciones, especialmente del Zoológico santiaguino que ha entregado algunos de sus pensionistas para ser embalsamados y exhibidos, entre ellos se cuenta una pareja de pumas con sus respectivos críos.

Los domingos y festivos, costumbre que se practica desde los días del Centenario, la entrada es gratis. El hall principal del Museo, de líneas árabes, fue en los primeros años de su construcción, salón de baile. Donde las parejas danzaron al compás de un vals vienés, ahora se exhibe un monumental esqueleto de ballena rodeado de otros miembros de la fauna marina.

El hall principal del Museo, de líneas árabes, fue en los primeros años de su construcción, salón de baile. Donde las parejas danzaron al compás de un vals vienés, ahora se exhibe un monumental esqueleto de ballena rodeado de otros miembros de la fauna marina.

EXPOSICION DE ANIMALES DE LA QUINTA NORMAL SE CLAUSURA HOY

Con la disputa del "Champion" en la tarde de hoy, será clausurada la 87a. Exposición de Animales de la Quinta Normal, que por espacio de 10 días ha presentado la Sociedad Nacional de Agricultura, que este año ha alcanzado un desarrollo brillante. Ayer se disputaron nuevas series de competidores, a los que concurren del Rodeo a la Chilena, un Concurso Hípico Oficial, con intervención de destacados jinetes del país, y se efectuó la presentación del equipo escuadrero de esta escuela.

Además, como en días anteriores, hubo variadas presentaciones artísticas y de microminimales, en diversos escenarios, a los que concurre un público numeroso.

Primer Seminario de Alimentación y Educación inicia sus actividades

Hoy iniciará sus actividades el Primer Seminario de Alimentación y Educación para el Hogar, organizado por el Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile, en celebración de los 50 años de existencia de su Departamento. "B", donde se forman las profesoras de educación física. Este torneo finalizará el 19 del actual con un baile organizado por el Centro de Alumnas.

PROGRAMA DE ACTOS. — En el local del Instituto, a las 10 horas, se iniciará a las 10 horas este Seminario, con un discurso a cargo de la profesora, señora Ana Freyre. De 11 a 12 horas, en el Gimnasio de la Universidad, se realizará un acto de variedades, donde además se inaugurará la exposición de trabajos con motivo del desarrollo de este primer seminario.

El programa que se desarrollará hoy es el siguiente:

1.º Ocho por los alumnos del Instituto de Educación Física, dirigidos por el profesor Mario Barba.

2.º Discusión del Director del Instituto, doctor Luis Baquerist Suárez.

3.º Plena por el concertista y profesor doctor René Reyes.

4.º Discusión por el profesor del Departamento de Alimentación y Educación para el Hogar, doctor Felipe Weintraub R.

5.º Revista de Vestuario del Hogar, por los alumnos del Departamento de Alimentación y Educación para el Hogar, profesora, señora Lidia Contreras de Seaverd.

6.º Discusión del Visitador General, señor Leonidas Barrios.

7.º Póker, por los alumnos del Departamento de Alimentación, profesora, señora Marina Lenzler.

8.º Discusión de la presidenta del Centro de Profesoras, señorita Sara Ríos.

9.º Discusión de la presidenta del Centro de Alumnas, señorita Alicia Campillo.

10.º Coro, por los alumnos del Instituto de Educación Física, dirigidos por el profesor Mario Barba.

ACTOS DE MAÑANA. — A las 9 horas, se efectuará una visita, a la planta productora de leche "SOL PROLE", de 15.20 a 17 horas, se habrá una clase de demostración sobre el tema "Educación del consumidor", a cargo de la profesora Srta. Rebecca Poblete Bravo; de 17 a 17.30 horas, desarrollo del tema "Como servir a la mesa, el tema de dramatización", a cargo de la profesora señora Virva Cabrera de Hernández. A las 18 horas, el profesor doctor Jorge Mardones

PROBLEMAS ECONOMICOS DEBATIERON EN ULTIMO FORO DE FOMENTO FABRIL

En la última reunión del ciclo de conferencias organizado por la Sociedad de Fomento Fabril, hizo uso de la palabra el economista señor Fraydún Levine.

El señor Levine analizó los planteamientos económicos formulados por la Misión Klein, planteamientos que se venían considerando para el desarrollo económico del país. Expuso, asimismo, un plan de 14 puntos, que de ser aplicado, a su juicio, podría traer una serie de ventajas económicas inmediatas.

NOTABLE MEJORIA EXPERIMENTAN LOS PERIODISTAS HERIDOS EN UN CHOQUE

Una notable reacción habían experimentado hasta anoche el Redactor de "El Debate", don Andrés Aburto Sotomayor, y su esposa, señora Raquel de Aburto, quienes se encuentran en el Hospital de la Piedad N.º 4, después del accidente automovilístico sufrido el sábado en la comuna de Rufos. El señor Aburto, como informamos ayer, sufrió la fractura de una pierna, y su esposa, la fractura de un brazo.

Asimismo, la conductora de "Korán", señora Marina de Navas, que viajaba con ellos, y su esposo, el periodista José María Navas, en el automóvil XA-470, tuvo ayer una notable mejoría. Se encuentra hospitalizado en la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

A consecuencia de la colisión falló instantáneamente el conductor del pequeño vehículo, señor Germán Armas, de 35 años, de profesión, domiciliado en Gran Avenida 300, se acompañaba el señor René Copetta Aguilera, de 18 años, mecánico, domiciliado en Lima 10, se acompañaba el señor Julio Alonso Curi, de 25 años, estudiante de la Facultad de Filosofía y Letras, en la calle 17 horas. Los restos se hallaban en el Cuartel de la Compañía, Santa Domingo 900.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Homenaje cultural a Colón



La Biblioteca Comemorativa de Colón, que se encuentra situada en el edificio de la Unión Panamericana, en la ciudad de Washington, fue establecida en honor al navegante en 1892, con motivo del cuarto centenario del descubrimiento del Nuevo Mundo. Hoy día, la Biblioteca cuenta, indudablemente, con una de las mejores colecciones de obras latinoamericanas, como así mismo se encuentran los periódicos de todo el mundo. En el grabado se aprecia el numeroso público que la visita con fines ilustrativos.

La Biblioteca Comemorativa de Colón, que se encuentra situada en el edificio de la Unión Panamericana, en la ciudad de Washington, fue establecida en honor al navegante en 1892, con motivo del cuarto centenario del descubrimiento del Nuevo Mundo. Hoy día, la Biblioteca cuenta, indudablemente, con una de las mejores colecciones de obras latinoamericanas, como así mismo se encuentran los periódicos de todo el mundo. En el grabado se aprecia el numeroso público que la visita con fines ilustrativos.

PRESTAMOS POR US\$ 214.300.000 CONCEDIDOS POR EL BANCO INTERNACIONAL EN EL ULTIMO TRIMESTRE

CHILE OBTUVO LA CANTIDAD DE US\$ 21.800.000, PARA MEJORAR PRODUCCION CARBONIFERA

El capital suscrito de la entidad alcanza a US\$ 333.400.000

Docientos ochenta millones 300 mil dólares prestó el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento durante el tercer trimestre del año en desarrollo de su política de préstamos y fomento de las actividades económicas en cualquier parte del mundo.

El primer préstamo de este tipo que el Banco otorgó en Chile, en el tercer trimestre del año, fue el de US\$ 21.800.000, para mejorar la producción carbonífera.

El capital suscrito de la entidad alcanza a US\$ 333.400.000.

Un resumen de las actividades del trimestre último, establece que a pesar de la trágica muerte del presidente, el Banco continuó estimulando el flujo de nuevos préstamos de fomento.

Se otorgó un préstamo de 10 millones de dólares a Bélgica, simultáneamente con el lanzamiento de una emisión de 30 millones de dólares estadounidenses por parte del Gobierno de este país.

Varios Bancos comerciales de los Estados Unidos suscribieron parte de los fondos requeridos por dicha institución internacional, para hacer préstamos en Chile, Ecuador y Japón, al absorber los primeros vencimientos. Además, pudo aumentar sus fondos disponibles.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

Los préstamos en América Latina. — En Chile, el Banco hizo préstamos por un total de 21 millones 800 mil dólares, en las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, que ayudarán a poner en trabajo nuevas minas, modernizar las mismas extractivas e incrementar la producción.

En el período de tres meses, cuatro nuevos miembros ingresaron al Banco: Irlanda, con una suscripción de 30 millones de dólares de capital; Ghana, con 15 millones; Arabia Saudita, con 10 millones; y Sudán, con 10 millones de dólares. Con ellos, el número de miembros del Banco se ha elevado a 64, y el total del capital suscrito, a US\$ 333.400.000.

RESULTADO DE RIFA DEL LICEO POPULAR

Ante la presencia de un numeroso público, se efectuó ayer la rifa de la Parroquia de San Agustín, en la ciudad de Santiago. El primer premio, número 100, fue ganado por el señor Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 14 pulgadas. El segundo premio, número 200, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El tercer premio, número 300, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El cuarto premio, número 400, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El quinto premio, número 500, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El sexto premio, número 600, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El séptimo premio, número 700, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El octavo premio, número 800, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El noveno premio, número 900, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas. El décimo premio, número 1000, fue ganado por el señor Juan Carlos Larraín, quien se llevó un televisor de 10 pulgadas.

CASO DEL SR. CARLOS VICUNA CONOCERA HOY COLEGIO DE ABOGADOS

Esta tarde, a las 18 horas, se celebrará la sesión extraordinaria del Colegio de Abogados de Chile, con el objeto de conocer el caso del señor Carlos Vicuña, quien se encuentra en la cárcel de la Comuna de Rufos, acusado de haber matado a la señora María Navas, esposa del periodista José María Navas. El caso será conocido por el Colegio de Abogados, quien se reunirá en la sede de la institución, en la calle 17 horas, a las 18 horas.

INQUILINO FUE DETENIDO COMO PRESUNTO AUTOR DE INCENDIO

Llevarlo consigo al obrero agrícola de la finca "El Pinar", en la comuna de Rufos, se presentó ayer a las 18 horas de la madrugada, el señor Carlos Vicuña, quien se encuentra en la cárcel de la Comuna de Rufos, acusado de haber matado a la señora María Navas, esposa del periodista José María Navas. El caso será conocido por el Colegio de Abogados, quien se reunirá en la sede de la institución, en la calle 17 horas, a las 18 horas.

TRES HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRANSITO; HUYERON DOS AUTORES

Tres accidentes de tránsito fueron registrados ayer por la Prefectura General de Carabineros. Solo uno de los autores quedó detenido, pues los otros dos se dieron a la fuga, dejando abandonados a sus víctimas. El primer accidente ocurrió a las 13 horas, en la calle 17 horas, cuando un automóvil se chocó contra un camión, resultando heridos tres personas. Los autores huyeron a la fuga, dejando abandonados a sus víctimas.

FLOTANDO EN EL AGUA APARECIERON 2 CADAVERES; POSIBLES HOMICIDIOS

El hallazgo de dos cadáveres en canales de los alrededores de Santiago motivó ayer a dos equipos de la Brigada de Homicidios, los cuales, después de una diligente investigación, apresaron a tres personas que aparecen como sospechosos. El primer hallazgo ocurrió a las 13.45 horas de ayer en la localidad de Huelmo, en un canal que pasa por el interior del Fundo "El Montijo". Dos individuos que pasaban junto al río, vieron flotando en el agua dos cuerpos humanos. Los investigadores se presentaron en el lugar del hallazgo y se encontraron con los sospechosos. Los tres sospechosos detenidos por la Brigada de Homicidios, son: el señor Juan Carlos Larraín, de 35 años, de profesión, domiciliado en Gran Avenida 300; el señor René Copetta Aguilera, de 18 años, mecánico, domiciliado en Lima 10; y el señor Julio Alonso Curi, de 25 años, estudiante de la Facultad de Filosofía y Letras, en la calle 17 horas.

DEFUNCIONES

Se dejó de existir ayer a las 10 horas, don Juan Carlos Larraín, de 65 años, de profesión, domiciliado en Gran Avenida 300. Su funeral será celebrado mañana a las 10 horas, en la Parroquia de San Agustín. Se dejó de existir ayer a las 11 horas, don Juan Carlos Larraín, de 65 años, de profesión, domiciliado en Gran Avenida 300. Su funeral será celebrado mañana a las 11 horas, en la Parroquia de San Agustín. Se dejó de existir ayer a las 12 horas, don Juan Carlos Larraín, de 65 años, de profesión, domiciliado en Gran Avenida 300. Su funeral será celebrado mañana a las 12 horas, en la Parroquia de San Agustín.

NOTABLE MEJORIA EXPERIMENTAN LOS PERIODISTAS HERIDOS EN UN CHOQUE

Una notable reacción habían experimentado hasta anoche el Redactor de "El Debate", don Andrés Aburto Sotomayor, y su esposa, señora Raquel de Aburto, quienes se encuentran en el Hospital de la Piedad N.º 4, después del accidente automovilístico sufrido el sábado en la comuna de Rufos. El señor Aburto, como informamos ayer, sufrió la fractura de una pierna, y su esposa, la fractura de un brazo.

DOS MUERTOS EN UN CHOQUE DE MOTONETA

Dois voluntarios de la Cuarta Compañía de Bomberos fallecieron ayer en un accidente de tránsito, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

N.º 104

fiado dicho cargo en Chile, escribió recientemente un libro sobre ese país que fue publicado en castellano en Santiago. El libro, de mucho éxito editorial, aparecerá en próximamente en Nueva York, en inglés.

La obra, titulada en castellano "Misión en Chile", aparecerá en inglés con el título "Chile Through Embassy Windows". Anteriormente Bowers había publicado otro libro titulado "Misión en España", en el que relata sus experiencias como Embajador en la República Española antes y durante la guerra civil, hasta que fue trasladado a Chile por Roosevelt.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

Los heridos de los vehículos se encontraban en la calle 17 horas, cuando el auto de patente provino de la calle 17 horas, se dirigía a sur por la calle Bascón, embistió a la motoneta, que iba en dirección de poniente a oriente, por la Avenida Rondezón, a las 17.15 horas.

ROTARY CLUB PREMIO A LAS 22 MEJORES MADRES DE SANTIAGO

Se inició la celebración de la "Semana del Niño"

Un homenaje a la Madre se celebró ayer la celebración de la "Semana del Niño", organizado por el Rotary Club de Santiago. El acto se efectuó en el salón de la casa de la familia de la señora María de la Cruz, en la calle de la Patria, a las 10.30 horas. En esta ocasión, el doctor...

DIÁ DE LA MADRE. Continúa mañana la celebración de la "Semana del Niño", con motivo del "Día de la Madre". Entre los actos programados, a las 10.30 horas, se efectuará un acto en la Plaza de la Constitución, con la colaboración de las Fuerzas Armadas y autoridades educacionales y delegaciones de estudiantes de las diversas plantales de Santiago. El discurso oficial será leído a cargo del señor Rector de la Universidad de Chile, don...

ACTIVIDADES DE LA SOC. DE FILOSOFÍA. El directorio de la Sociedad Chilena de Filosofía determinó el siguiente programa para el período que va de octubre a diciembre. El 10 del mes en curso, en la Sala de la Universidad de Chile, el profesor...

OFICIALES DEL "TACNA" VISITAN NORTE CHICO. Una delegación de los oficiales del Tercer Batallón de Artillería de la Fuerza Armada visitó ayer a los señores de la familia de don Juan de la Cruz, en la calle de la Patria, a las 10.30 horas. El acto se efectuó en el salón de la casa de la familia de la señora María de la Cruz, en la calle de la Patria, a las 10.30 horas. En esta ocasión, el doctor...

PROFESOR DE EE. UU. LLEGA A SANTIAGO. Procedente de los Estados Unidos llegó a Santiago, el profesor Dr. W. Spink, de la Universidad de Minnesota. Invitado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, quien dará un ciclo de conferencias sobre enfermedades infecciosas. El distinguido visitante fue recibido en Los Cuercillos por los señores D. C. de Vega y Leopoldo Vargas, con quienes aparece en el grabado. El programa de las charlas que dictará el profesor Spink, es el siguiente: Lunes 14, 10 horas, Hospital José Joaquín Aguirre, Servicio Prof. A. Garretón. Martes 15, 3 horas, Hospital Salvador, Servicio Prof. H. Alessandri. Miércoles 16, 3 horas, Hospital San Juan de Dios, Servicio del Prof. R. Armas Cruz. Además será recibido en sesión solemne por la Sociedad Médica de Santiago, el martes 15 a las 19 horas, donde se le otorgará el diploma de Miembro Honorario. Efectuará también diversas visitas, destacándose el Instituto Bacteriológico, Escuela de Salubridad y otros establecimientos docentes.

La Ciudad del Niño, creada en 1943, bajo el Gobierno del Presidente Juan Antonio Ríos, realiza una intensa labor educativa. Sin embargo, y esto es una lástima, su acción se está desvirtuando. Nuestra principal preocupación es elevar el nivel social y cultural de los menores que carecen de recursos económicos, de parientes o de un ambiente moral adecuado para su normal desarrollo espiritual.

El ingreso. A continuación, el doctor infante se refiere al proceso educativo a que el menor que ingresa al establecimiento, único de la ciudad. Antes de ser admitido, el postulante es sometido a diversos "tests", que proporcionan un cuadro de su condición psicosocial y pedagógica. Estas pruebas se realizan en la sala central de Observación, que selecciona a los menores entre 7 y 20 años de edad.

La educación. El niño cumple con su instrucción primaria, después de lo cual continúa sus estudios en las aulas de la ciudad. De acuerdo a la especialización, los menores de cada curso, donde permanecen hasta quedar totalmente aptos para ejercer un oficio.

La organización. Este establecimiento, que en la actualidad atiende a 600 niños, se encuentra dividido en 12 pabellones, de 50 alumnos cada uno. Cuatro pabellones están dedicados a la enseñanza de la música, la danza, la pintura y la artesanía. Los otros ocho pabellones están dedicados a la enseñanza de oficios manuales.

La alimentación. Los menores de la ciudad del Niño, reciben su alimentación en la cocina central, que atiende a 600 personas. La alimentación es supervisada por un médico y un nutricionista. Los menores reciben tres comidas al día: desayuno, almuerzo y cena.

La salud. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención médica en el consultorio central, que atiende a 600 personas. La atención médica es supervisada por un médico y un enfermero. Los menores reciben atención médica en el consultorio central, que atiende a 600 personas.

La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.

La economía. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas. La atención económica es supervisada por un maestro y un aprendiz. Los menores reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas.



DIÁ DE LA MADRE. Continúa mañana la celebración de la "Semana del Niño", con motivo del "Día de la Madre". Entre los actos programados, a las 10.30 horas, se efectuará un acto en la Plaza de la Constitución, con la colaboración de las Fuerzas Armadas y autoridades educacionales y delegaciones de estudiantes de las diversas plantales de Santiago. El discurso oficial será leído a cargo del señor Rector de la Universidad de Chile, don...

ACTIVIDADES DE LA SOC. DE FILOSOFÍA. El directorio de la Sociedad Chilena de Filosofía determinó el siguiente programa para el período que va de octubre a diciembre. El 10 del mes en curso, en la Sala de la Universidad de Chile, el profesor...

OFICIALES DEL "TACNA" VISITAN NORTE CHICO. Una delegación de los oficiales del Tercer Batallón de Artillería de la Fuerza Armada visitó ayer a los señores de la familia de don Juan de la Cruz, en la calle de la Patria, a las 10.30 horas. El acto se efectuó en el salón de la casa de la familia de la señora María de la Cruz, en la calle de la Patria, a las 10.30 horas. En esta ocasión, el doctor...

PROFESOR DE EE. UU. LLEGA A SANTIAGO. Procedente de los Estados Unidos llegó a Santiago, el profesor Dr. W. Spink, de la Universidad de Minnesota. Invitado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, quien dará un ciclo de conferencias sobre enfermedades infecciosas. El distinguido visitante fue recibido en Los Cuercillos por los señores D. C. de Vega y Leopoldo Vargas, con quienes aparece en el grabado. El programa de las charlas que dictará el profesor Spink, es el siguiente: Lunes 14, 10 horas, Hospital José Joaquín Aguirre, Servicio Prof. A. Garretón. Martes 15, 3 horas, Hospital Salvador, Servicio Prof. H. Alessandri. Miércoles 16, 3 horas, Hospital San Juan de Dios, Servicio del Prof. R. Armas Cruz. Además será recibido en sesión solemne por la Sociedad Médica de Santiago, el martes 15 a las 19 horas, donde se le otorgará el diploma de Miembro Honorario. Efectuará también diversas visitas, destacándose el Instituto Bacteriológico, Escuela de Salubridad y otros establecimientos docentes.

La Ciudad del Niño, creada en 1943, bajo el Gobierno del Presidente Juan Antonio Ríos, realiza una intensa labor educativa. Sin embargo, y esto es una lástima, su acción se está desvirtuando. Nuestra principal preocupación es elevar el nivel social y cultural de los menores que carecen de recursos económicos, de parientes o de un ambiente moral adecuado para su normal desarrollo espiritual.

El ingreso. A continuación, el doctor infante se refiere al proceso educativo a que el menor que ingresa al establecimiento, único de la ciudad. Antes de ser admitido, el postulante es sometido a diversos "tests", que proporcionan un cuadro de su condición psicosocial y pedagógica. Estas pruebas se realizan en la sala central de Observación, que selecciona a los menores entre 7 y 20 años de edad.

La educación. El niño cumple con su instrucción primaria, después de lo cual continúa sus estudios en las aulas de la ciudad. De acuerdo a la especialización, los menores de cada curso, donde permanecen hasta quedar totalmente aptos para ejercer un oficio.

La organización. Este establecimiento, que en la actualidad atiende a 600 niños, se encuentra dividido en 12 pabellones, de 50 alumnos cada uno. Cuatro pabellones están dedicados a la enseñanza de la música, la danza, la pintura y la artesanía. Los otros ocho pabellones están dedicados a la enseñanza de oficios manuales.

La alimentación. Los menores de la ciudad del Niño, reciben su alimentación en la cocina central, que atiende a 600 personas. La alimentación es supervisada por un médico y un nutricionista. Los menores reciben tres comidas al día: desayuno, almuerzo y cena.

La salud. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención médica en el consultorio central, que atiende a 600 personas. La atención médica es supervisada por un médico y un enfermero. Los menores reciben atención médica en el consultorio central, que atiende a 600 personas.

La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.

La economía. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas. La atención económica es supervisada por un maestro y un aprendiz. Los menores reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas.

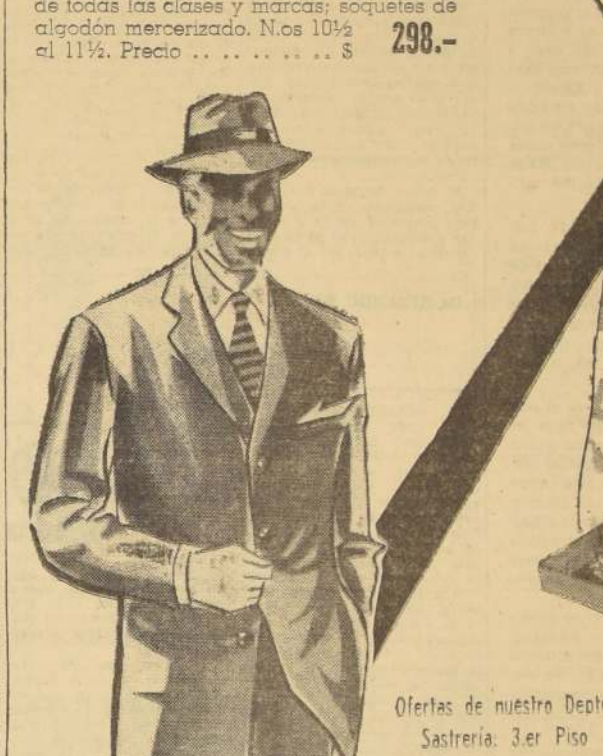
La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.

La economía. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas. La atención económica es supervisada por un maestro y un aprendiz. Los menores reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas.

Gran venta mes aniversario

Con motivo de nuestro mes aniversario iniciamos esta GRAN VENTA A PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS. Venga, vea, compare y se convencerá.

SOMBREROS en fino fieltro, colores gris, café, negro y perla; con dorse \$ 3.980.-
N.º 3 1/2 al 6. Precio \$ 3.980.-
CAMISAS confeccionadas en la mejor popelina de rayón, tipo mil rayas, excelente confección y fina terminación. \$ 2.490.-
Nos 36 al 44. Precio \$ 2.490.-
CAMISAS color gris-perla, de refinado gusto y gran moda. Nos 36 al 40. Precio \$ 2.290.-
CORBATAS de rayón, en clásicos y elegantes estilos, seleccionadas de los mejores diseños de actualidad. Desde \$ 350.-
GRAN VARIEDAD de soquetes y calcetines de todas las clases y marcas; soquetes de algodón mercerizado. Nos 10 1/2 al 11 1/2. Precio \$ 298.-



PREPARATIVOS PARA REALIZAR LA SEXTA SEMANA GEOGRAFICA. La Sociedad Geográfica de Chile está preparando el programa de actividades a desarrollarse durante la Sexta Semana de la Geografía, que se realizará entre los días 21 y 26 del presente.

EXPOSICION DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA HABRA EN SANTIAGO. La Asociación Santiago de la Pequeña Industria acordó efectuar a fin del presente año, una exposición de productos en Santiago. Para este fin se ha constituido una comisión organizadora, que se encargará de la inscripción inicial de los expositores. Los organizadores de este torneo han informado que entre los pequeños industriales existe entusiasmo por participar en dicha exposición.

UNIVERSITARIOS MAGALLANICOS RESPONDEN A DELEGACION OBRERA. Afirman que no representan a los trabajadores.

La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.

La economía. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas. La atención económica es supervisada por un maestro y un aprendiz. Los menores reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas.

La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.

La economía. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas. La atención económica es supervisada por un maestro y un aprendiz. Los menores reciben atención económica en el taller central, que atiende a 600 personas.

La cultura. Los menores de la ciudad del Niño, reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas. La atención cultural es supervisada por un profesor y un actor. Los menores reciben atención cultural en el teatro central, que atiende a 600 personas.



45 años al servicio del país



PANTALONES en gabardina lavable, variedad de colores, al precio de propaganda de \$ 3.400.-
PANTALONES, tela tropical, corte americano, completo surtido de tallas y colores de moda, al precio de \$ 4.500.-
AMBOS super livianos, en piel de tiburón acetato, Palm Beach, corte elegante, todo forrado y sin forros, a solo \$ 12.500.-
AMBOS Primavera. Elegantes, super livianos, 1/2 forro, recién recibidos, surtidos completos en colores y tallas, al precio de propaganda \$ 17.800.-



ZAPATON para caballero, confeccionado en fino ternero gamuzado, colores habano y café \$ 3.400.-
ZAPATO para jovencita, tipo ballena, en finísima cabritilla, colores rojo, beige, blanco, celeste y negro \$ 2.680.-
SANDALIAS para niños, cuero café muy fino y durable, cosido inglés, Nos 22 al 25 \$ 2.480.-



VENDE MAS casa Garcia

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Compre con tranquilidad. Estacione cómodamente su auto frente a nuestra casa.

Santiago de Chile, lunes 14 de octubre de 1957

Más petróleo en Magallanes

HEMOS comentado, en ocasiones sucesivas, el significativo incremento de la producción de petróleo nacional en Magallanes. Establecimientos, comparando la producción chilena con la de las otras cuarenta y cuatro naciones que producen hidrocarburos en el mundo, cuán auspicioso es el ritmo seguido hasta hoy en la extracción del "oro negro" soterrado en Tierra del Fuego. Aludimos, inclusive, al que los técnicos llaman "índice de velocidad" en el aumento de la producción del petróleo crudo que ha ido obteniendo la ENAP en la región magallánica. Basta considerar que el segundo millón de metros cúbicos producido por ella requirió un tiempo de producción (22 meses) que representa un 303 por ciento de mayor rapidez sobre el tiempo (68 meses) en que logró extraerse el primer millón de m3. de aceite mineral.

Ya ello sería satisfactorio. Pero la propia Empresa Nacional del Petróleo acaba de confirmar nuestras aseveraciones. Con ello, abre aún más las puertas a un racional optimismo, fundado en cifras y hechos generales, como en una indiscutible idoneidad técnica y una probada capacidad financiera nacional para ir extrayendo del subsuelo austral más y más petróleo con un bien orientado esfuerzo y una realista cuanto clarividente perseverancia.

Así lo confirman, desde luego, las cifras de producción dadas a conocer últimamente. Según ellas, el volumen de producción alcanzado en agosto último llegó a 56.696 m3., es decir, a 369.184 barriles de 42 galones norteamericanos (3,75 litros c/u.) la unidad. Específicamente también la ENAP que el producido total de los ocho primeros meses del año, enero a agosto inclusive, 436.854 m3. (2.747.715 bls.), superó al mismo período de ocho meses de 1956 en 98.818 m3. (621.543 bls.), pues el total de la producción enero-agosto 1956 ascendió a 338.036 m3., esto es, a 2.126.172 barriles.

Ambas cifras tienen especial importancia. La primera, la correspondiente a 8 meses de 1956, excede en 27.174 m3. (170.899 bls.) a la producción global de todo el año 1955, que sumó 409.680 m3. o 2.576.816 barriles. La segunda, la que representa los ocho primeros meses de extracción de 1956, supera, a su vez, a la producción completa del año 1954, en 61.994 m3. (389.929 bls.) pues ella totalizó entonces sólo 276.042 m3. o, considerada en barriles, 1.746.243 unidades.

La cantidad de petróleo crudo producido en el mes de agosto último demuestra (meses de 30 días para los efectos estadísticos generales) que el promedio diario de producción alcanzó a 12.306 barriles o a 1.956,53 m3. por día. Ello sería esperanzador para cualquier industria del mundo, y especialmente para una tan joven y en desarrollo como la nuestra, pero aún hay más: la ENAP acaba de hacer saber que el 30 de septiembre recién pasado se registró el nivel de producción diario más alto alcanzado hasta ahora. Alcanza él a la no despreciable cifra de 2.130,4 m3., 13.400 barriles.

Debe considerarse con atención el auspicio hecho de que nuestra industria petrolera, concebida, planeada, ejecutada, financiada, puesta en marcha, administrada y desarrollada por un organismo nacional, haya logrado ya, en plazo breve, y hasta brevísimo según la experiencia internacional, un resultado evidentemente halagador para el país.

Conviene recordar que la producción comercial de nuestro petróleo, brotado en Magallanes en 1945 después de tesoneros esfuerzos de la Corporación de Fomento de la Producción, comenzó, taxativamente hablando, el 1.º de octubre de 1949, en manos entonces de la CORFO. Desde aquel día preciso hasta el que acabamos de señalar, el último de septiembre pasado, han transcurrido ocho años justos. Los mismos que ha demorado el país en crear y desarrollar, con sus propios medios y esfuerzo, la industria que se considera básica en el mundo moderno y que distingue especialmente a nuestra época, ávida de fuentes de energía como ninguna otra de la historia.

Chile existe ya entre los países productores de petróleo en el mundo. Las nuevas cifras reveladas por la ENAP demuestran que ocupa el trigésimo octavo lugar entre las 45 naciones que producen el preciado aceite mineral. Y que ha pasado a ocupar el sexto lugar, superando, al parecer, en definitiva al Brasil y al Ecuador, entre las diez repúblicas latinoamericanas que explotan ya sus hidrocarburos nacionales.

La inflación en Inglaterra

El cable nos ha venido informando de la preocupación en los diversos círculos ingleses por las tendencias marcadamente inflacionistas de su economía y las perturbaciones que ello produce en los distintos campos de la actividad nacional.

El país que cuenta con una de las monedas más sanas y estables del mundo, advierte que los factores que le dan esa estabilidad se debilitan y que se encuentra nuevamente en una encrucijada en que están en juego el valor de la libra, el sostenimiento de su comercio exterior y la tranquilidad social. Como siempre ocurre, el fenómeno reacciona en cadena, y basta que se adviertan los signos apuntados para que se produzca el retro de capitales y disminuyan las reservas en oro de la nación.

El cuadro de esta crisis inflacionista estaría representado por los siguientes factores: a) Aumento de salarios y deficiencia de la maquinaria industrial, que están determinando altos costos de producción; b) Estagnamiento de la productividad; y c) Alza del costo de la vida, que crea gastos del Gobierno (Fuerzas Armadas) y se harán efectivas economías en todas las Secretarías de Estado.

3.— Las inversiones serán planeadas en forma que correspondan al monto de los ahorros, y la restricción de créditos será mantenida rigurosamente.

4.— Contrarrestar las alzas de precios mediante alzas de salarios y sueldos sería comenzar nuevamente la espiral inflacionista.

5.— Se crea el Consejo Especial de Consultas, destinado a revisar los cambios y fluctuaciones de precios, producción y niveles de rentas, incluidos los sueldos, salarios y utilidades. Dicho organismo deberá presentar periódicamente informes al Gobierno, proponiendo las medidas adecuadas.

Chile tiene una larga experiencia en materia de inflación y de política para contrarrestarla. Hace poco comentábamos las medidas adoptadas por Francia en su régimen de comercio exterior, y anotábamos que ellas tenían un marcado carácter inflacionista. El cable nos está transmitiendo ya las noticias de los conflictos obreros en ese país frente a un costo de la vida en continua alza. Observemos el desarrollo del proceso inglés con especial atención, puesto que de él podremos desprender valiosas enseñanzas.

German Pico Cañas debe una explicación

HAY quienes aguardan años para enjuiciar las experiencias políticas, sociales o culturales que estamos viviendo. Si conviene ser cauteloso, objetivo y veraz cuando se trata de formular apreciaciones sobre los hechos que están a nuestra mano. Sin embargo, el examen y valoración de la conducta de los hombres que son nuestros contemporáneos, mucho más cuando, en medida pequeña o grande, están situados en campos adversarios. Sin embargo, hay personas que, por su mínima cuantía moral o intelectual, se colocan al alcance del juicio actual, sin que se requiera el mayor plazo de una ulterior perspectiva histórica. Están ahí, refocilándose en su insignificancia personal, exhibiéndose de cuerpo entero, a sus anchas, listas para ser objeto del diagnóstico puntual y preciso que los jerarquice en su menuda presencia humana.

Si bien es cierto que los cargos representativos no hacen al hombre, no es menos atendible que los ocupantes de esos cargos deben realizar algún esfuerzo para ejercer con decoro las dignidades sociales que se les han conferido. Lo anterior es sin duda algo elementalísimo en el código no escrito de la conducta moral. Sin embargo, suele olvidarse u omitirse con explicable facilidad, como si el asunto careciera de verdadera importancia. Ahora bien, nuestro interés es centrar este comentario en torno a un hecho actual e innegable.

El señor Germán Pico Cañas, presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, fue entrevistado el 30 de septiembre de 1957 por el diario "O Globo", de Río de Janeiro.

De RICARDO BINDIS

Dos exposiciones

ESTAMOS viviendo una etapa plena de cambrío. Europa no cesa de entregar novedades que seducen a las juventudes del mundo. La abstracción, aparentemente agotada en sus variadas formas de expresión, siempre llama la atención de los nuevos artistas de nuestro país, y eso queda ampliamente demostrado con la realización pictórica de Fernando Tortorolo, que exhibe en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile, y Lautaro Labbé, que se presenta por primera vez al público en el Instituto Chileno-Británico. Ambos se internan por las nuevas corrientes de la abstracción, con los consiguientes riesgos que significa estar ubicado en las más avanzadas líneas de modernidad, para lo cual es preciso estar poseionado de una gran autoridad de oficio, que permita entregar el mensaje de invención con la limpieza que se precisa.

En los dos pintores, no podríamos negar el enorme deseo de independencia, de espontaneidad y de desprejuicio plástico, que tanto precisamos para hacer virar nuestra creación pictórica hacia una posición que comunique más con el momento histórico que vivimos, pero que, además, no olvidemos el deseo de cuidar la realización formal.

Estamos viviendo en Chile un momento de plena efervescencia plástica, que se deja ver en la gran cantidad de exposiciones que se exhiben cada semana, y en las muestras modernas de países extranjeros que nos hacen llegar su mensaje de abierta modernidad. Todo esto ha creado una gran inquietud en torno a las tendencias de vanguardia que nadie puede negar. Estas manifestaciones, que hacen un decenio causaban el estupor de las gentes, han terminado por hacerse respetar, aunque no se han impuesto en su totalidad. Prueba del interés que producen en nuestro medio, está en la simpatía y fervor partidista con que las toman los pintores que se inician, como Tortorolo y Labbé, que son muy sinceros en su postura moderna. No hay una sola línea o un toque de color que estén teñidos de un afán de fraude o de engaño "snob". Nada de eso. Ambos intentan revoluciones, pero respetan el oficio, y no pierden por tanto íntima sinceridad. Es probable que estos jóvenes artistas no hayan llegado a la total madurez de sus medios técnicos, pero no se podría desconocer su afán de perfeccionamiento y autenticidad.

Fernando Tortorolo mancha

LA PREGUNTA: ¿Sabían ustedes que los mayores "viciados" del país, "El Chataco Mate" y "El Tonto o Capón del Siglo", amén de "El Malloquino", exigen que se inicie cuanto antes una prospección minera en la Luna?

La inflación en Inglaterra (continuación)

El Servicio Nacional de Estadística LA VIDA anunció que en la primera semana del mes de octubre en curso el costo de la vida experimentó una alza de un 2,7 por ciento. Anteriormente había anunciado que en las tres primeras semanas de septiembre se había producido un alza de un 7,6 por ciento. La razón de estas fluctuaciones tan violentas radica, como es sabido, en el actual sistema estadístico secundario como la cebolla, para determinar los índices de alzas o bajas.

La inflación en Inglaterra (continuación)

PANORAMA

Spanish Ballet

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

SCRIBIMOS Spanish ballet y no ballet español, como sería lo natural, por las razones que vamos a exponer más abajo. Nuevamente se encuentra en Londres la bailarina Pilar López con su compañía de danzas y copias españolas, la misma compañía —su personal renovado— que fundara su ilustre hermana la Argentina, de inolvidable memoria. Su programa de la primera noche, único que hemos visto, era extenso, pero muy poco intenso, esto es, de muy poca intensidad hispánica. "Lo bueno, si breve, dos veces bueno", decía Gracián. Esta magnífica máxima, como muchas máximas magníficas, se puede volver del revés exactamente lo mismo que un calcetín: "Lo malo, si extenso, dos veces malo". No es que el programa de Pilar López sea "francamente malo", es solo que gran número de sus números han perdido a tal extremo su esencia española, que a nada se parecen tanto como a esos platos hispánicos —"a la andaluza", "a la catalana", "a la vasca"— que nos sirven a veces en los restaurantes de Soho y no saben ni por asomo a Andalucía, ni a Cataluña ni a Vasconia, sino únicamente a Soho, a barrio londinense. Hay, por ejemplo, en este programa de Pilar López un abundante plato "a lo Aranjuez" ("Concierto de Aranjuez", se denomina; casi la mitad de la segunda parte del programa) que lo mismo sabe a Aranjuez que a Versalles, a Venecia que a París, a Roma que a Londres. En suma, es un plato que no sabe a nada, a nada inconfundiblemente español. El defecto es muy grave, pues el éxito de lo hispánico en estos medios es su originalidad hispánica, aquel acento en música, en danza, en coplas —que no se da más que en aquella noble cadera de tierra europea, cuya inmensa sed le hace agacharse penitentemente para beber con sus hocicos puntiagudos en la breve poza del estrecho de Gibraltar. (Muy larga y desamada me ha salido esta metáfora plástica, debo reconocerlo.) Todo lo que no sea dar en estos espectáculos lo hispánico español, es dar gato por liebre.

En contraste con el plato aguado y sin sal ni pimienta de Aranjuez tenemos la Suite Española, desfile de varias danzas peninsulares, con las cuales quedaban muy bellamente representadas varias regiones por el orden siguiente: Galicia, País Vasco, Valencia, Castilla, Asturias, Cataluña y Aragón. Esta última región, con el brío de

la persona que escribe en el rincón izquierdo de la página editorial de "El Diario Ilustrado", en su edición de ayer domingo coincide en las mismas absurdas majaderías que ha venido repitiendo en sus empujados ataques al Decreto N.º 86 del Ministerio de Minería. Hemos demostrado hasta la saciedad que los cargos que formula a esa resolución gubernativa son falsos en absoluto. Cada uno de los errores en que ha incurrido en su campaña ha sido puntualizado y desvanecido. Sin embargo, ese individuo se aferra tenazmente a las mismas falacias con estúpida ceguera.

Como parece inútil insistir en mostrarle sus absurdas equivocaciones y hay otros asuntos de interés público más dignos de nuestra atención, no volveremos a ocuparnos de su interminable torpezza con que altera los hechos y distorsiona la verdad.

El Servicio Nacional de Estadística LA VIDA anunció que en la primera semana del mes de octubre en curso el costo de la vida experimentó una alza de un 2,7 por ciento. Anteriormente había anunciado que en las tres primeras semanas de septiembre se había producido un alza de un 7,6 por ciento. La razón de estas fluctuaciones tan violentas radica, como es sabido, en el actual sistema estadístico secundario como la cebolla, para determinar los índices de alzas o bajas.

Mientras no se innove profundamente en la materia y no se adopte un nuevo sistema, más racional y técnico, es obvio que la opinión pública se verá constantemente sorprendida por cifras como las que acabamos de indicar, que, por cierto, no reflejan las verdaderas tendencias de los precios.

El Ejecutivo incluyó RECURSOS en la próxima FISCAL convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, entre otros, un proyecto de ley que introduce algunas modificaciones a la actual legislación tributaria y se otorgan mayores recursos a la caja fiscal.

Tras este proyecto debe advertirse el propósito decidido del Gobierno de lograr —en el

El Servicio Nacional de Estadística LA VIDA anunció que en la primera semana del mes de octubre en curso el costo de la vida experimentó una alza de un 2,7 por ciento. Anteriormente había anunciado que en las tres primeras semanas de septiembre se había producido un alza de un 7,6 por ciento. La razón de estas fluctuaciones tan violentas radica, como es sabido, en el actual sistema estadístico secundario como la cebolla, para determinar los índices de alzas o bajas.

Mientras no se innove profundamente en la materia y no se adopte un nuevo sistema, más racional y técnico, es obvio que la opinión pública se verá constantemente sorprendida por cifras como las que acabamos de indicar, que, por cierto, no reflejan las verdaderas tendencias de los precios.

El Ejecutivo incluyó RECURSOS en la próxima FISCAL convocatoria extraordinaria de sesiones del Congreso Nacional, entre otros, un proyecto de ley que introduce algunas modificaciones a la actual legislación tributaria y se otorgan mayores recursos a la caja fiscal.

Tras este proyecto debe advertirse el propósito decidido del Gobierno de lograr —en el

El Servicio Nacional de Estadística LA VIDA anunció que en la primera semana del mes de octubre en curso el costo de la vida experimentó una alza de un 2,7 por ciento. Anteriormente había anunciado que en las tres primeras semanas de septiembre se había producido un alza de un 7,6 por ciento. La razón de estas fluctuaciones tan violentas radica, como es sabido, en el actual sistema estadístico secundario como la cebolla, para determinar los índices de alzas o bajas.

Mientras no se innove profundamente en la materia y no se adopte un nuevo sistema, más racional y técnico, es obvio que la opinión pública se verá constantemente sorprendida por cifras como las que acabamos de indicar, que, por cierto, no reflejan las verdaderas tendencias de los precios.

Cartas al Director

Quisiera tener un día escrito por el público — D. S. C.

Opina sobre el caso Kelly

Señor Director: Con motivo del reciente hecho policial, la fuga de un político, que no se cual sea su nacionalidad, pues se le ha hecho llamar por radio; empero es hijo del país vecino —Argentina—, muchas publicaciones de prensa y radio se han encontrado en su contra, en vista de haber huido de la Carcel de Santiago; en cambio, no se han admirado que anteriormente tuvo que hacer lo mismo el mismo de Río Gallegos, para salvar su vida, por ser perseguido en su país. Los hombres que miramos sin pasión de mezquina política, no podemos más que char a nuestro Gobierno, ni a los que dirigen los servicios de la República, en casos como la fuga de Guillermo Patrón Kelly. Ninguno de los Ministros se va a transformar en un preso, para prevenir la huida de un ciudadano, la verdad no es reo de delitos comunes, porque en un momento de la vida de un ciudadano, un ciudadano que había sido un ciudadano de bien, un ciudadano que se dio pródigo argentino podía ser entregado al Gobierno argentino, para los efectos legales de su patria y de acuerdo con las mas internacionales. Kelly, en la Carcel de Santiago, no es reo, sino que un ciudadano bajo custodia policial por motivos internacionales, en consecuencia su fuga no ha de constituir delito, ni ha quebrantado pena alguna impuesta por los Tribunales, ni tampoco prisión preventiva.

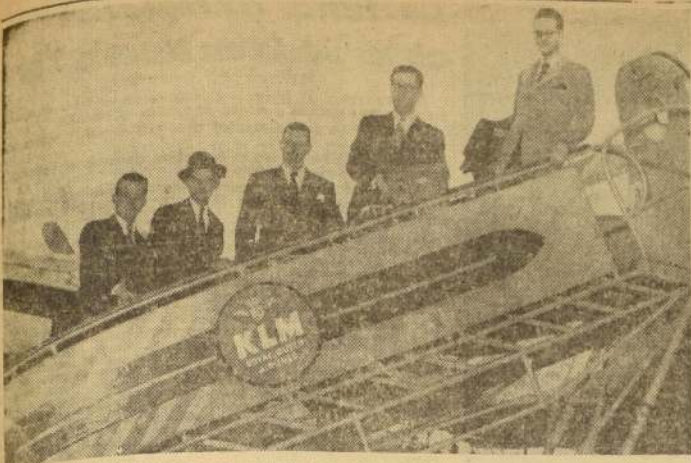
Ahora podemos ver que en las esferas políticas se ha aprovechado de esta circunstancia para encender una brasa de carbón de espino, colocando como mecha la fuga de Kelly. Al encender este pequeño fuego, solamente se ha levantado una chispa de colores, sin que esto sea una fogata, así, algunos parlamentarios han reusado efectuar acusaciones contra el Sr. Kelly, en contra de ciertos Secretarios de Estado, en nada les afecta. El hecho que se fugue una persona de tanta importancia política y en la vida de un ciudadano, no significa que los Ministros hayan comprometido el honor de la República, para acusarlos como infractores de nuestra Carta Fundamental.

Todos tenemos derecho a la vida y a la libertad, y cuando esta sagrada libertad no se obtiene por los medios legales, hay que buscar los sistemas más adecuados que se encuentren. No debemos admirarnos de esto, y recordemos a Manuel Rodríguez y otros. Probablemente Kelly no sea guerrero, pero ha sido hombre de un Gobierno constituido argentino.

La fuga de Kelly, no constituye acción internacional, ni tampoco como tal para promover un hecho semejante, ya que Chile no tiene ninguna obligación de apresarse a sus prófugos.

Atentamente de Ud., su afmo. S. S. Carlos Avaria Cabrera, teniente Coronel en Retiro. — Camarero 804, Rancagua.

DEMORA DE UNA TRAMITACION



Invitados por K. L. M. en su vuelo inaugural a Chile del DC-7C, se han dirigido a Europa los señores: José Hosselmann, de Auttur; Pablo Rider, de Litwak; Gastón Boré, de Wagon Lii Cook en Valparaíso, Ronald Ogden, de Latour, y Julián Martínez, de Ex-printer. En el grabado, los cinco agentes en el momento de embarcarse en la aeronave.

COMIDAS. El señor Jaime Barros ofreció recientemente una comida, en su función social, a un grupo de relaciones sociales. María Isidora Portales Velasco dio una comida en su residencia a un grupo de sus relaciones. La señorita Luz María Rendón ofreció un almuerzo a un grupo de sus amistades. El señor Luis Alberto Heimerl Despouy ofreció una comida de etiqueta, en su residencia, la que transcurrió en un ambiente de gran cordialidad.

AL EXTRANJERO. Se han dirigido a Lisboa, para iniciar una gira por Europa, las señoras María de los Angeles Sierra, Virginia Hurtado y Carmen Velasco, de Chileán.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

El miércoles 16 se continuará el ciclo sobre poesía norteamericana que está ofreciendo en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el Dr. Frank Mas Shane, también profesor Fulbright de Literatura en la Universidad de Chile.

EXPOSICION DE DORA PUELMA. Hoy, a las 19 horas, la distinguida artista Dora Puelma dará una charla sobre "La pintura actual en España", en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Hispánica (Amonátegui 447).

Con esta conferencia se iniciará la exposición de los óleos y acuarelas que Dora Puelma pintara en Málaga, Sevilla y otras ciudades españolas. La exposición, permanecerá abierta durante 15 días.

Discos

AHORA CON Créditos

CONSULTE NUESTRO PLAN DE VENTAS

Radio City

ESTADO 64 Y 96

2 LOCALES PARA SERVIR U.D.

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS

Gran Surtido

HECHURAS SELECCIONADAS

Precios Especiales Para Provincias

SAN PABLO 960 (INTERIOR) - FRENTE MERCADO

THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

SUCURSAL DE SANTIAGO DE CHILE

SERIE M No. 131804 SANTIAGO DE CHILE 10 DE OCTUBRE 1957

PAGADA A LA ORDEN DE DON FELIX RICCIARDI CASTELLINI

LA CANTIDAD DE UN MILLON DOCIENTOS OCHENTA MIL

1,280,000.-

P.D. MARTINI Y ROSSI (CHILE) LTD

MARTINI Y ROSSI (CHILE) LTD

AVENIDA VICUÑA MACHENNA 1482 SANTIAGO

Santiago, 10 de Octubre de 1957

Señores Radio Sociedad Nacional de Minería

Atención Sr. Enrique Sánchez M.

PRESENTE

Muy señores nuestros:

Hoy es grato enviarles por intermedio de la presente cheque del "The First National City Bank of New York" # 131804 por la suma de \$ 1.280.000.- (Un millón doscientos ochenta mil pesos) moneda chilena, que se millon de dólares en el concurso "UN MARTINI A MILLONARIO" que muestra firma auspiciada en esa prestigiosa emisora.

Aprovechamos la oportunidad para renovarles nuestra conformidad por la forma correcta y dinámica con que se ha seguido llevando el concurso, rogándole al mismo tiempo felicitar en nombre nuestro al señor Félix Ricciardi Castelli por la espléndida e inteligente demostración de cultura que ha proporcionado, Domingo a Domingo, a los oyentes de todo el país.

Rogándole acusarnos recibo de la presente, nos es grata la oportunidad para saludarles muy cordialmente, de Uds., Attes. y

Ss. Ss.

P.D. MARTINI Y ROSSI (CHILE) LTD

Juan Ferralé Massas

MATRIMONIOS. Circula la siguiente participación de matrimonio. María Clara de Chaigneau, participa a usted el matrimonio de su hija María, con el señor José Sarmiento Altamira, que se efectuó privadamente, el domingo 29 de septiembre. Fue bendecido en Viña del Mar, privadamente, el matrimonio del señor Mario Vergara Piñero con la señorita Inés Fuentes Espinoza. En la Parroquia de La Estampa, se efectuó privadamente ayer el matrimonio de la señorita Raquel Leiva Díaz con el señor Santiago Parodi Viscarra. Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor Mario Leiva Díaz y la señora Clotilde Díaz de Leiva y por parte del novio, el señor Santiago Parodi Belzu y la señorita Olga Parodi Viscarra.

VIAJEROS. En Renacu, don Carlos Cruz Ezcurra, señora María Vial de Cruz y su hija Catalina Cruz Vial. En su casa de Horcón, pasando unos días, el señor Juan García Buldubro González. En su fondo de Nos, el señor Antonio Silva Alhumada y señora Isabel Vergara de Silva. En su casa de Vitacura, el señor Pedro Luis Campino Serrano. En Peñafiel, la señorita Alicia Garrido. En su fondo en Florida, don Fernando Chacón Zamora y señora.

NACIMIENTOS. En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Omar Uribe Ortega y de la señora Lillan Merino de Uribe. En la Clínica Miraflores, de Viña del Mar, ha nacido Valerio Christine, hija del señor John A. Ranson y de la señora María Eugenia García de Ranson. En la Clínica Santa María ha nacido Patricia Teresa, hija del señor Sergio León Hoffmann y de la señora María Lewin de León. Ha nacido Paula Angélica, hija del señor Sergio Andrade y de la señora María Andrea Valderrama de Andrade.

FALLECIMIENTO. Ha dejado de existir en esta capital don José Luis Fuenzalida Sánchez, cuyas funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo a las 11 horas hacia el Cementerio General, después de una misa que por el descanso de su alma se celebrará en la Parroquia San Crescencio (Avenida Salvador esquina de Santa Isabel), a las 10.30 horas.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eugenia Johnson Portales con el señor Juan Echeverría Eguren. Hicieron la visita de estudio, don Juan Echeverría Vial y señora Elisa Eguiguren de Echeverría. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Jaime Santa María Santa Cruz. Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María del Pilar Vial Valdés, con el señor Cristian Pérez Fernández. Hizo la visita de estudio, don José Antonio Pérez Valdés y la señora Elena Fernández de Pérez. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Osvaldo Lira Pérez SS. CC. Fue concertado ayer, el matrimonio de la señorita Adela Vergara Silva con el señor Víctor Eugenio Vidaurte Valdés. Hicieron la visita de estudio, la señora María Valdés de Vidaurte. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Ramón Eugenio Coo.

EXPOSICION DE LUIS ARAYA ROBLES. El destacado pintor Luis Araya Robles inaugurará hoy, a las 19 horas, una exposición de sus óleos en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972). El artista presentará esta vez paisajes de diferentes partes de Chile, a los cuales sabe darles su colorido y belleza característicos.

MODAS Marita

CON SOLO \$ 1.000.-

Entregamos:

- Traje Sastre
- Paletós 3/4
- Vestidos
- Abrigos de Piel
- Últimos modelos de temporada

MONJITAS 820

ALTA MODA Kelembrose

EN SUS DOS DIRECCIONES

SAN ANTONIO 400 Y MERCED 820

CREDITOS

En el desayuno... En el almuerzo... En la comida... TOME UD.

TE MONTE SANTO

para niños y adultos

¡DELICIOSO SABOR!

Pídalo en su Farmacia

1º COMUNION

SANTOS IMPRESOS \$240.-

CINTAS IMPRESAS

ROSARIOS LIBROS DE MISA

CADENAS MEDALLAS

REGALOS

IMPRESA Y LIBRERIA COLON

COMPANIA 1007

POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

GRAN VENTA DIRECTA

POR INAUGURACION DE VENTAS AL DETALLE - DE LAS MAQUINAS AL PUBLICO - LIQUIDACION DE NOVEDOSOS TEJIDOS Y SALTOS EN PLENA TEMPORADA

FABRICA DE TEJIDOS DE ALGODON

URETA COX 1028 - PARADERO 10 - GRAN AVENIDA

POR PRIMERA Y UNICA VEZ ESTA OPORTUNIDAD

Modelos exclusivos a precios realmente bajos

SLIPS para niño, en gamuza	1 por \$ 185.-	La docena \$ 2.100.-
SLIPS para hombre, en gamuza	1 por \$ 260.-	La docena \$ 3.000.-
POLOS para niño, de 2 a 4 años	La docena \$ 130.-	La docena \$ 1.440.-
La docena \$ 150.-	La docena \$ 1.750.-	La docena \$ 200.-
La docena \$ 2.300.-	La docena \$ 240.-	La docena \$ 2.300.-
CAMISAS de seda, para niño	1 por \$ 420.-	La docena \$ 4.800.-
CAMISAS de seda para hombre	1 por \$ 780.-	La docena \$ 9.000.-
CAMISAS finas para hombre (fact.)	1 por \$ 850.-	La docena \$ 10.150.-
CAMISAS finas para hombre (punto)	1 por \$ 1.250.-	La docena \$ 14.400.-
BLUSAS para señora, cuello subido	1 por \$ 350.-	La docena \$ 4.000.-
BLUSAS para señora, en fantasía	1 por \$ 650.-	La docena \$ 7.600.-

BLUSAS señora, en fantasía, muy finas, diferentes colores

1 por \$ 1.200.-

La docena \$ 14.400.-

BLUSAS para señora, exclusivas, en colores y diseños

1 por \$ 1.850.-

La docena \$ 22.000.-

BLUSAS con capuchón, diferentes colores, especiales para motonetas

1 por \$ 1.890.-

La docena \$ 22.500.-

CAMISETAS sport, para niño

1 por \$ 150.-

La docena \$ 1.750.-

CAMISETAS sport, para hombre

1 por \$ 180.-

La docena \$ 2.050.-

CAMISETAS nylon, para hombre

1 por \$ 500.-

La docena \$ 5.500.-

TERNOS de niño, pantalón largo

1 por \$ 1.900.-

La docena \$ 22.500.-

TERNOS de niño, pantalón corto

1 por \$ 1.300.-

La docena \$ 15.000.-

TERNOS de niño, 2 piezas

1 por \$ 800.-

La docena \$ 11.400.-

CAMISAS de niño, muy novedosas

1 por \$ 400.-

La docena \$ 4.800.-

CAMISAS de niño, tela fina, de punto

1 por \$ 650.-

La docena \$ 7.500.-

CAMISAS de niño, en fantasía

1 por \$ 780.-

La docena \$ 8.800.-

GRAN AVENIDA - URETA COX 1028 - PARADERO 10

EL "MALLORQUINO"

Un "mallorquín" botado a remendón a Chile le birló las cañerías, y con los tintes de su tintorería, sigue al país cubriendo de baldón. Satélite de la Corporación sacudió del país las alcancías. Ahora sólo viaja por avión. ¡Oh, misterios de lesa picardía!

A LOS CONSUMIDORES DE PAULISTA, MONTERREY Y SI CAFE

Mañana es el último día para que Uds. envíen sus etiquetas de SI café y el costado "Vamos al grano" de los paquetes de Paulista y Monterrey anotando al reverso su dirección a

OBSEQUIO TRES MONTES VALPARAISO

para participar en el 1er. Sorteo GIGANTESCO de TRES MONTES con \$ 2.500.000 en ollas a presión Marmitec.

OBSEQUIOS TRES MONTES VALPARAISO

CALZADO COLOMA CREDITOS

Extenso surtido, modelos, tallas y materiales, en calzados de señoras, caballeros, niños. Condiciones: 40% de pie: saldo, 4 cuotas mensuales. Carnet, domicilio y dirección donde trabajar.

Carreteras, camisas, relojes

Presentando este aviso se le regalará un lindo calendario 1958

SAN DIEGO 1901

Homenaje a FREI

PROFESIONALES, COMERCIANTES E INDUSTRIALES de SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

OFRECERAN COMIDA AL CANDIDATO PRESIDENCIAL

MAÑANA 15-21 hrs en EL ROSEDAL

ADQUIERA SU TARJETA EN

HUERFANOS 786

GRAN AVENIDA PAR. 9% SAN MIGUEL Y EN EL ROSEDAL

APROVECHE AHORA LA SEMANA

SOQUINA

en

FERRETERIA DE LA SUC, LADISLAO BARRIUSO

Tarapacá 1143 - Teléfono 83734

y

FERRETERIA ANDES

de Nicanor Riera G.

Avda. Ossa 13

Teléf. Los Guindos 190-

10% DE DESCUENTO EN LAS COMPRAS DE TODOS LOS PRODUCTOS SOQUINA

Obsequio de Brochas, Carta de Colores y otros elementos indispensables para pintar mejor

PIDA HOY PINTURA ESTIROPLASTICA "NUEVO PRESERVOL" PINTURA "FAISAN" ESMALTE "PAJARITO" CERA PRESERVOL, RENOVADA

COMPRE MEJOR DURANTE LA SEMANA

SOQUINA

Tropas egipcias en territorio sirio

ambos países están unidos por un Pacto de Defensa mutua

EL CAIRO, 13 (UP).— Tropas egipcias llegaron hoy a Siria para reforzar al Ejército sirio y fortalecer la defensa del país, según se informó hoy en comunicado oficial.

No se informó cuánta cantidad de soldados egipcios llegaron a Siria y tampoco si su llegada

significaba un cambio en el plan de defensa de los Estados árabes.

Siria y Egipto están unidos por un pacto de defensa mutua que mantiene a los ejércitos de los dos países bajo el mismo Comandante, el Ministro egipcio de Guerra, mayor general Abdel Hakim Amer.

de que Turquía estaba concentrando sus tropas en la frontera entre los dos países.

Siria ha dicho repetidamente en las últimas semanas que Turquía, junto con los Estados Unidos y la Gran Bretaña, está amenazando su seguridad.

El comunicado oficial publicado aquí dice que las tropas egipcias desembarcaron en el puerto de Latakia, a las 14 horas, hora local.

Avanza a Chorro sirio y egipcio y unidades navales egipcias "protegerán" el desembarco de las tropas.

Los buques egipcios—cuatro nombres no se dieron a conocer— desembarcaron en Latakia en vista oficial.

Los buques de guerra egipcios llegaron al puerto de Latakia a las 14 horas, hora local.

No se pudo saber si los egipcios a Chorro sirio sobre Latakia mientras se efectuó el desembarco de las tropas.

En Madrid se ha sumado, para empeorar la situación, la noticia de que desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.

Los hospitales se vieron asediados por el igual que viene ocurriendo desde hace 10 días, por el lado de Siria, se están recibiendo heridos y muertos.



NUEVA YORK.— La industria ballenera latinoamericana está quizá por entrar en breve en el período de mayor prosperidad de su historia a consecuencia de felices experimentos con nuevas técnicas de conservación, hechos recientemente frente a las costas del Perú. En el grabado se ve a un obrero ballenero peruano cortando una recién cazada ballena de esperma, valiéndose para el aceite y los subproductos de la ballena, tratado con un preservativo antibiótico llamado "Acronize", se mantiene fresco y firme durante el largo remolque desde altamar hasta el lugar de elaboración en la costa peruana. El aceite era del más alto grado y la "torta de pescado" también resultó de magnífica calidad, sin pérdidas por descomposición. Los balleneros latinoamericanos dicen que el próximo año será utilizar la nueva técnica para mantener fresca la carne de ballena para su venta en los mercados latinoamericanos donde sea escaso el suministro de carne vacuna y de otros tipos.

Rusia se niega a suministrar armas nucleares a China Roja

HONG KONG, 13 (U. P.).— Los comunistas chinos están preocupados ante el hecho de que carecen de armas nucleares y Estados Unidos, en caso de un ataque comunista, pueden ser lanzados con cargas atómicas sobre las principales zonas industriales del continente chino.

Los mismos informantes añadieron que movidos por tal preocupación, solicitaron armas nucleares a la Unión Soviética, pero ésta se negó a suministrarlas.

El proyecto soviético de proporcionar armas nucleares a los comunistas chinos.

Se considera posible, sin embargo, que los soviéticos no quieran dar armas nucleares a los comunistas chinos por temor a que Pékin desate una guerra atómica por su cuenta en Asia.

Otra razón expuesta es que los rusos quieren mantenerse algo en reserva para tener en línea a los comunistas chinos. Si los rusos lo desearan, los chinos podrían estar equipados con armas atómicas en corto tiempo.

Hace algunos meses se supo que el Gobierno de Pekín estableció varias bases de proyectiles teleguiados a lo largo de la costa de Fuhien, frente a la isla nacionalista de Formosa. No se cree, sin embargo, que los chinos posean proyectiles teleguiados.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

No se supo la razón soviética para rechazar la solicitud de los dirigentes comunistas chinos.

El régimen de Pekín pidió armas nucleares al Kremlin para elevar a China Comunista al nivel de la Unión Soviética, Estados Unidos y Gran Bretaña, en la posesión de armas atómicas.

La luna artificial fue observada en Nueva York

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Cientos de neoyorquinos madrugados vieron esta mañana al satélite ruso cruzar por el cielo.

"Sputnik" les pareció algo así como una estrella fugaz de gran brillo.

Poco después de las seis de la mañana, observadores profesionales y aficionados vieron al satélite.

Algunos informaron que también vieron al cohete que lo lanzó, cuando éste se desmenuzó.

Los científicos de la Universidad de Cambridge (Massachusetts), según se informó, la existencia de un tercer objeto.

Terence H. Chalk, redactor de la United Press, vio al satélite a las 6.15 de la mañana, cuando estaba en el pueblo de Nutley, del Estado de New Jersey, 15 kilómetros al oeste de la ciudad de Nueva York.

Chalk había sacado al patio un telescopio de 30 centímetros para mirar al satélite, pero éste pasó demasiado aprisa para poder enfocarlo.

"Mirando hacia el norte—dijo—vi un simple vaho a través de la lente, de color azul pálido, cuyo tamaño era algo menor del de una pelota de ping pong. Se parecía a la 'luna' de los niños, pero no había diferencia en su movimiento."

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Los astrónomos no vieron nada más que después de haber observado la luna artificial.

Gripe asiática afecta a los países europeos

MADRID, 13 (UP).—Se ordena que todas las farmacias permanezcan abiertas hoy, domingo para hacer frente a la gran demanda de medicamentos debido a la epidemia de gripe asiática.

Más de trescientos mil madrileños están ya aquejados del mal, y otros cientos de miles están enfermos en provincias.

Bilbao es uno de los centros más afectados, al punto que hubo que aplicar el período de aislamiento de Bilbao y Granada.

SEVERAS CRITICAS AL MINISTRO MACMILLAN

LONDRES, 13 (UP).— Un periódico conservador dice hoy que el Primer Ministro, Harold Macmillan, se está convirtiendo en el más débil de los Primeros Ministros que jamás haya tenido el país.

El conservador publicado en el "Sunday Express" de Lord Osmund, escribió que el Sr. Macmillan, como individuo, es un hombre de gran capacidad, pero que su Gobierno se está convirtiendo en un fracaso.

El "Sunday Express" es el más consistente crítico de Macmillan, desde que su Gobierno se mantuvo en favor del mercado libre europeo.

Yugoeslavia agasaja al Ministro de Defensa ruso

BELGRADO, 13 (UP).— El presidente yugoslavo, Marica Tito, agasaja hoy al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

El primer mandatario dio un almuerzo al ministro de Defensa ruso, Georgi Zhukov, que se considera un héroe.

Severo tratamiento para la economía francesa auspiciará Antonio Pinay

PARIS, 13 (U. P.).— El dirigente conservador Antonio Pinay, hoy que el problema más serio de Francia es el de la economía, dijo que el Gobierno debe aplicar un severo tratamiento a la economía francesa.

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

Pinay, dirigente de los independientes de derecha y del Partido

1.000 METROS
Y 28.

Alma Tierna, 47, \$ 18.
Orientalista, 59.
Ganada por 3 cuerpos y 1 1/2
erpo. Tiempo: 125.
eparador: A. Marañón.

en tener dos camas. Esta realidad es suficiente para formarse un juicio de las condiciones en que se desenvuelve el penal, cuyas mínimas comodidades se reemplazan únicamente por el buen servicio que mantiene el Alcalde. (RENE SEPULVEDA, corresponsal.)

RODOLFO BAEZ Y TITO DAVISON MANUEL ESPERON

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

RAYCELLO

DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ojos y oídos en la Douglas

LA DOUGLAS Aircraft Company, Inc., es una de las más poderosas empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

Durante algunas horas fuimos invitados a visitar, en las plantas de Santa Monica y Long Beach, en California, y en esta oportunidad fuimos a visitar la planta de Long Beach.

Veinte altos jefes e ingenieros de la Douglas nos dieron la bienvenida. Entre ellos estaban, naturalmente, el Vicepresidente y Director de Relaciones Públicas, los Administradores Generales de las Divisiones de Santa Monica y Long Beach, los respectivos superintendentes de operación de ambas plantas y toda una larga serie de ingenieros jefes de las diversas secciones.

Antes de iniciar nuestra visita a las plantas, tuvimos una breve charla sobre el trabajo que se desarrolla en las diversas unidades de la Douglas.

El primer jefe de la Douglas, el Sr. Douglas, nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

El Sr. Douglas nos dijo que la Douglas es una de las más importantes empresas constructoras de aeronaves y proyectiles dirigidos en los Estados Unidos.

Y usted... ¿para qué desea viajar a la Luna?

Un astrónomo italiano responde a tres preguntas sobre las ventajas de efectuar ese lejano "viajecito"

Nadie puede hacer previsiones exactas sobre los futuros progresos de la humanidad. Pero hoy la técnica de los proyectiles teleguidados ha avanzado tanto, estamos tan cercanos al lanzamiento de nuevos satélites artificiales—luego del exito sensacional logrado por los rusos con el "Sputnik", que ya ha dado más de un centenar de vueltas alrededor de la Tierra—que parece bastante probable que dentro de algunos años el hombre podrá poner pie sobre la Luna por vez primera.

Partiendo de esa conclusión, muchas personas se dirigen a los astrónomos, formulándoles, entre otras, tres preguntas:

1. ¿Será interesante el viaje a la Luna desde el punto de vista turístico?

2. ¿Será útil para la ciencia, o se tratará simplemente de satisfacer una curiosidad?

3. ¿Se puede pensar en la colonización de la Luna?

Respondiendo a ese cuestionario, el profesor G. Armellini, director del Observatorio Astronómico de Roma, trata de esclarecer los tres puntos en sendos planteos al alcance de cualquier profano.

UN POCO DE CIENCIA NO VIENE MAL.—Recordar ante todo, para entrar en materia, que la Luna es mucho más pequeña que la Tierra (su diámetro es de 3.470 kilómetros, mientras que el terrestre es de 12.760); es menos densa que la Tierra (su densidad es de 3,3 y la de la Tierra, 5,5, toneladas por metro cúbico).

Los cálculos del peso se presentan al juez pensando que reposa en la superficie en silencio y que no teniendo más interés que el no tenerlos, se desvía, huyendo y otros muchos cosas.

Como podrá verse, el viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas. El viaje a la Luna no es tan sencillo como se ve en las películas.

aparatos para respirar y con el cuerpo protegido contra radiaciones ultravioletas y rayos cósmicos) podrán fotografiar algunos espectros estelares con un buen telescopio con espectrógrafo, cosa que hasta el presente no se ha podido lograr desde la Tierra—obtenien-

do así verdaderas revelaciones científicas acerca de la composición física, dimensiones reales y posibilidades de vida en otros astros.

Además, desde la Luna—donde no hay atmósfera—será posible fotografiar galaxias distantes más de tres o cuatro mil millones de años-luz, que se encuentran, desde la Tierra, más allá de las posibilidades de alcance de nuestros más potentes aparatos que no pueden atravesar la valla que supone la "claridad del cielo nocturno".

NI PIENSEN EN COLONIZAR.—En cuanto a la tercera pregunta, la respuesta es rotundamente negativa. Es menester tener en cuenta para ello que nuestro satélite es un desierto globo rocoso, sin agua y sin atmósfera, y por consiguiente, sin ninguna defensa contra las radiaciones cósmicas, la caída de meteoritos y los rayos ultravioletas del Sol que cumplen una función totalmente antihumana. Basta considerar, asimismo, que las rocas lunares están sometidas a fortísimos cambios de temperatura (de más de 100 grados sobre cero poco después del plenilunio y de hasta cerca de 200 grados bajo cero en el novilunio), para comprender que sería una verdadera locura pensar que una parte de la población terrestre pudiera algún día trasladarse a la Luna. O sea, de que el satélite... ¡se salve!

¡AQUÍ NOS QUEDAREMOS! Los futuros progresos de la ciencia astronómica permitirán al hombre viajar por los espacios celestes, contemplar mejor las maravillosas bellezas de la Creación y profundizar su conocimiento de las leyes y de la extensión, pero el hombre ha sido conformado para vivir sobre la Tierra y no podrá jamás abandonar en forma definitiva... (como no sea, en espíritu) (Servicio especial de ANSA).

Verdad, aunque difícil de creer

TRAGICO DILEMA.—NUEVA YORK, (ANSA).—En Kingsland, Arkansas, Dorothy Bunt, de 26 años de edad, debió afrontar un trágico dilema: salvar a su marido o a sus niños del peligro de muerte en una catástrofe de arena. Después de unos instantes de indecisión optó en favor de los niños—uno de 14 meses y el otro de 4 años de edad. El hombre es Ernest Bunt, de 29 años, que murió sofocado debajo de la arena caída, sobre él y que lo sepultó, junto al camión donde se encontraba.

LOS SABIOS... DE PARARIENES.—En lo que respecta a la utilidad científica de la luna, las perspectivas son mucho más amplias. Reseñamos sucintamente aquí solo algunas de las ventajas.

Los astrónomos (provistos de

aparatos para respirar y con el cuerpo protegido contra radiaciones ultravioletas y rayos cósmicos) podrán fotografiar algunos espectros estelares con un buen telescopio con espectrógrafo, cosa que hasta el presente no se ha podido lograr desde la Tierra—obtenien-

do así verdaderas revelaciones científicas acerca de la composición física, dimensiones reales y posibilidades de vida en otros astros.

Además, desde la Luna—donde no hay atmósfera—será posible fotografiar galaxias distantes más de tres o cuatro mil millones de años-luz, que se encuentran, desde la Tierra, más allá de las posibilidades de alcance de nuestros más potentes aparatos que no pueden atravesar la valla que supone la "claridad del cielo nocturno".

NI PIENSEN EN COLONIZAR.—En cuanto a la tercera pregunta, la respuesta es rotundamente negativa. Es menester tener en cuenta para ello que nuestro satélite es un desierto globo rocoso, sin agua y sin atmósfera, y por consiguiente, sin ninguna defensa contra las radiaciones cósmicas, la caída de meteoritos y los rayos ultravioletas del Sol que cumplen una función totalmente antihumana. Basta considerar, asimismo, que las rocas lunares están sometidas a fortísimos cambios de temperatura (de más de 100 grados sobre cero poco después del plenilunio y de hasta cerca de 200 grados bajo cero en el novilunio), para comprender que sería una verdadera locura pensar que una parte de la población terrestre pudiera algún día trasladarse a la Luna. O sea, de que el satélite... ¡se salve!

¡AQUÍ NOS QUEDAREMOS! Los futuros progresos de la ciencia astronómica permitirán al hombre viajar por los espacios celestes, contemplar mejor las maravillosas bellezas de la Creación y profundizar su conocimiento de las leyes y de la extensión, pero el hombre ha sido conformado para vivir sobre la Tierra y no podrá jamás abandonar en forma definitiva... (como no sea, en espíritu) (Servicio especial de ANSA).

Verdad, aunque difícil de creer

TRAGICO DILEMA.—NUEVA YORK, (ANSA).—En Kingsland, Arkansas, Dorothy Bunt, de 26 años de edad, debió afrontar un trágico dilema: salvar a su marido o a sus niños del peligro de muerte en una catástrofe de arena. Después de unos instantes de indecisión optó en favor de los niños—uno de 14 meses y el otro de 4 años de edad. El hombre es Ernest Bunt, de 29 años, que murió sofocado debajo de la arena caída, sobre él y que lo sepultó, junto al camión donde se encontraba.

LOS SABIOS... DE PARARIENES.—En lo que respecta a la utilidad científica de la luna, las perspectivas son mucho más amplias. Reseñamos sucintamente aquí solo algunas de las ventajas.

Los astrónomos (provistos de

aparatos para respirar y con el cuerpo protegido contra radiaciones ultravioletas y rayos cósmicos) podrán fotografiar algunos espectros estelares con un buen telescopio con espectrógrafo, cosa que hasta el presente no se ha podido lograr desde la Tierra—obtenien-

do así verdaderas revelaciones científicas acerca de la composición física, dimensiones reales y posibilidades de vida en otros astros.

Además, desde la Luna—donde no hay atmósfera—será posible fotografiar galaxias distantes más de tres o cuatro mil millones de años-luz, que se encuentran, desde la Tierra, más allá de las posibilidades de alcance de nuestros más potentes aparatos que no pueden atravesar la valla que supone la "claridad del cielo nocturno".

NI PIENSEN EN COLONIZAR.—En cuanto a la tercera pregunta, la respuesta es rotundamente negativa. Es menester tener en cuenta para ello que nuestro satélite es un desierto globo rocoso, sin agua y sin atmósfera, y por consiguiente, sin ninguna defensa contra las radiaciones cósmicas, la caída de meteoritos y los rayos ultravioletas del Sol que cumplen una función totalmente antihumana. Basta considerar, asimismo, que las rocas lunares están sometidas a fortísimos cambios de temperatura (de más de 100 grados sobre cero poco después del plenilunio y de hasta cerca de 200 grados bajo cero en el novilunio), para comprender que sería una verdadera locura pensar que una parte de la población terrestre pudiera algún día trasladarse a la Luna. O sea, de que el satélite... ¡se salve!

¡AQUÍ NOS QUEDAREMOS! Los futuros progresos de la ciencia astronómica permitirán al hombre viajar por los espacios celestes, contemplar mejor las maravillosas bellezas de la Creación y profundizar su conocimiento de las leyes y de la extensión, pero el hombre ha sido conformado para vivir sobre la Tierra y no podrá jamás abandonar en forma definitiva... (como no sea, en espíritu) (Servicio especial de ANSA).

Verdad, aunque difícil de creer

TRAGICO DILEMA.—NUEVA YORK, (ANSA).—En Kingsland, Arkansas, Dorothy Bunt, de 26 años de edad, debió afrontar un trágico dilema: salvar a su marido o a sus niños del peligro de muerte en una catástrofe de arena. Después de unos instantes de indecisión optó en favor de los niños—uno de 14 meses y el otro de 4 años de edad. El hombre es Ernest Bunt, de 29 años, que murió sofocado debajo de la arena caída, sobre él y que lo sepultó, junto al camión donde se encontraba.

LOS SABIOS... DE PARARIENES.—En lo que respecta a la utilidad científica de la luna, las perspectivas son mucho más amplias. Reseñamos sucintamente aquí solo algunas de las ventajas.

Los astrónomos (provistos de

aparatos para respirar y con el cuerpo protegido contra radiaciones ultravioletas y rayos cósmicos) podrán fotografiar algunos espectros estelares con un buen telescopio con espectrógrafo, cosa que hasta el presente no se ha podido lograr desde la Tierra—obtenien-

do así verdaderas revelaciones científicas acerca de la composición física, dimensiones reales y posibilidades de vida en otros astros.

Además, desde la Luna—donde no hay atmósfera—será posible fotografiar galaxias distantes más de tres o cuatro mil millones de años-luz, que se encuentran, desde la Tierra, más allá de las posibilidades de alcance de nuestros más potentes aparatos que no pueden atravesar la valla que supone la "claridad del cielo nocturno".

NI PIENSEN EN COLONIZAR.—En cuanto a la tercera pregunta, la respuesta es rotundamente negativa. Es menester tener en cuenta para ello que nuestro satélite es un desierto globo rocoso, sin agua y sin atmósfera, y por consiguiente, sin ninguna defensa contra las radiaciones cósmicas, la caída de meteoritos y los rayos ultravioletas del Sol que cumplen una función totalmente antihumana. Basta considerar, asimismo, que las rocas lunares están sometidas a fortísimos cambios de temperatura (de más de 100 grados sobre cero poco después del plenilunio y de hasta cerca de 200 grados bajo cero en el novilunio), para comprender que sería una verdadera locura pensar que una parte de la población terrestre pudiera algún día trasladarse a la Luna. O sea, de que el satélite... ¡se salve!

¡AQUÍ NOS QUEDAREMOS! Los futuros progresos de la ciencia astronómica permitirán al hombre viajar por los espacios celestes, contemplar mejor las maravillosas bellezas de la Creación y profundizar su conocimiento de las leyes y de la extensión, pero el hombre ha sido conformado para vivir sobre la Tierra y no podrá jamás abandonar en forma definitiva... (como no sea, en espíritu) (Servicio especial de ANSA).

Verdad, aunque difícil de creer

TRAGICO DILEMA.—NUEVA YORK, (ANSA).—En Kingsland, Arkansas, Dorothy Bunt, de 26 años de edad, debió afrontar un trágico dilema: salvar a su marido o a sus niños del peligro de muerte en una catástrofe de arena. Después de unos instantes de indecisión optó en favor de los niños—uno de 14 meses y el otro de 4 años de edad. El hombre es Ernest Bunt, de 29 años, que murió sofocado debajo de la arena caída, sobre él y que lo sepultó, junto al camión donde se encontraba.

LOS SABIOS... DE PARARIENES.—En lo que respecta a la utilidad científica de la luna, las perspectivas son mucho más amplias. Reseñamos sucintamente aquí solo algunas de las ventajas.

Los astrónomos (provistos de



Fotografía de la Luna, cuyo negativo se tomó en el Observatorio norteamericano de Lick y se completó en el Mount Wilson, en California.

Emérides de hoy

14 DE OCTUBRE
1644.—William Penn fundó Pensilvania, que así se llama en su honor. Su imagen fue un tiempo muy popular en Chile, pues venía en los faros de arena machacada, marca "Quaker Oats".
1711.—Florencia Princesa.
1784.—Fernando VII.
1798.—Chiriquí.
1805.—Amal Argand.
1805.—Eichingen.
1806.—Jena.
1810.—Las Cortes de Cádiz.
1870.—Las sociedades patrióticas.
1884.—A la vejez, virtudes.
1924.—Nuevas Ministros.
1930.—La Verbera de la Paloma.

WILLIAM PENN.—Nace William Penn, colonizador inglés, fundador de Pensilvania, que así se llama en su honor. Su imagen fue un tiempo muy popular en Chile, pues venía en los faros de arena machacada, marca "Quaker Oats".

FLORENCIA PRINCESA.—La hija del príncipe de Brunswick, que nació en 1711, murió en 1798. Este requisa ser cobardo, flojo, aburrido, coquetado y acomplado. Además, odiaba a su propio padre. La princesa murió cuatro años después, de la fiebre de la viruela.

CHIRIQUI.—Nace Fernando VII, que sería un rey tan funesto para España y una persona tan desagradable en todo sentido. Era el hijo mayor de Carlos IV, contra quien conspiró desde muy joven y auxilió en contra de Godoy, favorito de su madre. El motivo de Aranjuez, proclamándose rey. Fue vido tres veces, y volvió a casar con María Cristina de las Dos Sicilias. Abolió la ley sálica, y tras su desastroso reinado dejó en herencia la guerra carlista.

AMAL ARGAND.—Fallece en la guerra de la independencia. Fue el verdadero inventor de la lámpara a la cual le puso su nombre y le valió la fortuna. Fue uno de los más veraces robos de inventos que se conocen.

EICHINGEN.—Combate de Eichingen, en Baviera, entre franceses y austriacos. Fue un triunfo de Ney.

JENA.—Batalla de Jena, en 1806, con 40.000 hombres, derrotó a Napoleón, que mandó 20.000, batió al Rey de Prusia, destruyó a Prusia, y se apoderó de la corona de Polonia.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

LA VERBERA DE LA PALOMA.—A la vejez, virtudes. Fue una obra de teatro de la época, que se representó en la ciudad de la Paloma.

CICUTA

¡JUGUETERIA